

Exportador Dairy Farmers of America, Inc. 1405 North 98th Street Kansas City, KS 66111 EE.UU. EE# 43-0905874			No. de lista de empaquetado y fecha 		Pag. 1	Pag. 1
			No. de factura de exportación y fecha 91635182 9 Jun 2022		Referencia del exportador 1137079	
			Referencia del comprador y fecha de pedido 4568753813-01		No. de conocimiento de embarque 	
Destinatario NESTLE DE COLOMBIA S.A. DIAGONAL 92 NO 17A - 42 PISO 11 BOGOTA, DC, 110221 Colombia			COMPRADOR (si no es Consignatario) NESTLE DE COLOMBIA S.A. DIAGONAL 92 NO 17A - 42 PISO11 BOGOTA, 11,110221 Colombia			
Buque		No. de viaje	LISTA DE EMBALAJES			
Puerto de carga		ETD				
Puerto de descarga		ETA	Método de envío ☐ Mar ☐ Aire ☐ Ferrocarril ☒ Carretera			
Destino final		ETA	C/Nos 3	Carta de crédito No		
Número y tipo de paquetes		Número de lote	Descripción	Carga Neta MT	Carga bruta MT	
784	Bolsas	2127220881	No. de envase: GCXU5719854 No. de sello: 1106370 DFA LECHE ENTERA EN POLVO BOLSA DE 25KG EXP COLOM.	19.6000	19.8352	
784	Bolsas	2127220881	No. de envase: TLLU5395595 No. de precinto: 1106361 DFA LECHE ENTERA EN POLVO BOLSA DE 25 KG EXP COLOM	19.6000	19.8352	
579	Bolsas	2127220861	No. de envase: CAIU4641236 No. de precinto: 1106356 DFA LECHE ENTERA EN POLVO BOLSA DE 25 KG EXP COLOM	14.4750	14.6487	
168	Bolsas	2127220881	DFA LECHE ENTERA EN POLVO 25KG BOLSA EXP COLOM	4.2000	4.2504	
Paquetes totales 2,315			Total, de esta PÁGINA	57.8750	58.5695	
			Total, de este CARGO	57.8750	58.5695	
Estos productos, equipos y tecnología se exportan de conformidad con la normativa sobre administración de exportaciones. Prohibida su desviación contraria a la legislación estadounidense.						
Lugar y fecha de emisión Kansas City 09 de junio del 2022			Nombre del firmante autorizado RICARDO ROJAS			
Empresa firmante Dairy Farmers of America, Inc.			Firma por: Dairy Farmers of America, Inc			


Andrés Felipe Celis Salazar
Traductor e Interprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Certificado de Idoneidad N°. 0413
del 4 de Agosto de 2015
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

NOTARIA 12

DILIGENCIA DE AUTENTICACION

Del Circulo de Bogotá

El suscrito Notario Doce (12) del Circulo de Bogotá, CERTIFICA que la firma que aparece en el presente documento es similar a la registrada en la notaria por :

CELIS SALAZAR ANDRES FELIPE
C.C. 79947693

según confrontación que se ha hecho de ella

www.notariadecolombia.com



py81u

Bogotá D.C.
2024-08-29 11:49:18

YEMMY PATRICIA SANCHEZ CASTAÑEDA
NOTARIA 12 (E) DE BOGOTÁ D.C.



Exporter Dairy Farmers of America, Inc. 1405 North 98th Street Kansas City, KS 66111 USA EIN# 43-0905874					Packing List No & Date Export Invoice No & Date 91635182 9 Jun 2022		Page 1	Pages 1 of 1
Consignee NESTLE DE COLOMBIA S.A. DIAGONAL 92 NO 17A-42 PISO 11 BOGOTA, DC, 110221 Colombia			BUYER (if not Consignee) NESTLE DE COLOMBIA S.A. DIAGONAL 92 NO 17A - 42 FLOOR 11 BOGOTA, 11, 110221 Colombia					
Vessel Voyage No			PACKING LIST					
Port of Loading ETD								
Port of Discharge ETA			Method of Despatch ☐ Sea ☐ Air ☐ Rail ☒ Road					
Final Destination ETA			C/Nos 3		Letter of Credit No			
No & Type of Packages		Batch / Lot No	Description				Cargo Nett MT	Cargo Gross MT
784	Bags	2127220881	Container No: GCXU5719854 Seal No: 1106370 DFA WHOLE MILK POWDER 25KG BAG EXP COLOM				19.6000	19.8352
784	Bags	2127220881	Container No: TLLU5395595 Seal No: 1106361 DFA WHOLE MILK POWDER 25KG BAG EXP COLOM				19.6000	19.8352
579	Bags	2127220861	Container No: CAIU4641236 Seal No: 1106356 DFA WHOLE MILK POWDER 25KG BAG EXP COLOM				14.4750	14.6487
168	Bags	2127220881	DFA WHOLE MILK POWDER 25KG BAG EXP COLOM				4.2000	4.2504
Total Packages 2,315		Total of this PAGE Total of this CARGO				57.8750 57.8750	58.5695 58.5695	
These commodities, hardware and technology are exported in accordance with the Export Administration Regulations. Diversion contrary to U.S. law prohibited.								
Place and Date of Issue Kansas City 9 Jun 2022					Name of Authorised Signatory RICARDO ROJAS			
Signatory Company Dairy Farmers of America, Inc.					Signature for: Dairy Farmers of America, Inc. 			

9 de febrero de 2022

DECLARACIÓN

Producto: 143923 DFA Leche Entera en Polvo Bolsa 25KG

La empresa Dairy Farmers of America comunica que, a su leal saber y entender, la siguiente información es exacta y verdadera.

Lactosa residual en leche deslactosada:	No aplicable a este producto (no es leche deslactosada)
Recuento total de microorganismos mesófilos:	consulte los resultados del recuento de placas aerobias
Este producto no contiene aditivos alimentarios añadidos.	

Si tiene alguna otra pregunta, póngase en contacto con nosotros en DFACustomerTechInfo@dfamilk.com.



AFC

Andrés Felipe Celis Salazar
Traductor e Interprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Certificado de Idoneidad N°. 0413
del 4 de Agosto de 2015
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

Enero de 2022

A quien le interese

La empresa Dairy Farmers of America, Inc, identificada con el número de identificación fiscal 43-0905874, es una cooperativa láctea con sede en los Estados Unidos. Por la presente certificamos que Dairy Farmers of America, Inc, fabrica y suministra productos lácteos de calidad y, entre ellos, Leche Entera en Polvo en bolsas de 25kg (WHOLE MILK POWDER 25KG BAG EXP). Este producto ha sido fabricado en nuestras instalaciones de Garden City, situadas en Kansas en 330 South US Highway 83 Garden City, KS 67846 con número de planta USDA 20-2143 o en nuestras instalaciones de Fallon, situadas en Nevada en 1400 New River Parkway Fallon, NV 89406 con número de planta USDA 32-04.

Por la presente autorizamos a «Nestlé de Colombia S.A.», a importar esta Leche Entera en Polvo.

A continuación, relacionamos las fábricas a las cuales despachamos a Nestlé de Colombia:

- Fábrica Bugalagrande

Dirección Calle 2 No. 1-463 Bugalagrande, Valle - Colombia

NIT: 860.002.130-9

Destino del Producto: Elaboración de Alimentos para Consumo Humano

Cantidad despachada: 60.000 kg

Válido para la totalidad de 2022

Válido para la totalidad de 2022

Atentamente,

Dale Mills Jr

Vicepresidente Ejecutivo

DFA Ingredient Solutions

1405 N. 98th St - Kansas City, KS 66111

dfacustomertechinfo@dfamilk.com

AFC
Andrés Felipe Celis Salazar
Traductor e Interprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Certificado de Idoneidad N°. 0413
del 4 de Agosto de 2015
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

DILIGENCIA DE AUTENTICACION

NOTARIA

12

Del Circulo de Bogotá

El suscrito Notario Doce (12) del Circulo de Bogotá, CERTIFICA que la firma que aparece en el presente documento es similar a la registrada en la notaria por:

CELIS SALAZAR ANDRES FELIPE
C.C. 79947693

según confrontación que se ha hecho de ella

www.notariadecolombias.com



Bogotá D.C.

2024-08-29 11:49:23

YENNY PATRICIA SANCHEZ CASTAÑEDA
NOTARIA 12 (C) DE BOGOTÁ D.C.



February 9, 2022

STATEMENT

Product: 143923 DFA Whole Milk Powder 25KG Bag

Dairy Farmers of America advises to the best of its knowledge that the following information is accurate and true.

Residual lactose in delactosed milk:	Not applicable for this product (not a delactosed milk)
Total count of mesophilic microorganisms:	refer to Aerobic Plate Count results
This product does not contain added food additives.	

If you have any other questions, please contact us at DFACustomerTechInfo@dfamilk.com.



January 2022

To whom it may concern
A quien le interese:

Dairy Farmers of America, Inc., identified with Tax ID 43-0905874, is a dairy cooperative based in the USA. We hereby certify that Dairy Farmers of America, Inc. manufactures and supplies quality dairy products and, among them, Whole Milk Powder in 25kg bags (WHOLE MILK POWDER 25KG BAG EXP). This product was manufactured in our Garden City facility, located in Kansas at 330 South US Highway 83 Garden City, KS 67846 with USDA plant number 20-2143 or our Fallon facility, located in Nevada at 1400 New River Parkway Fallon, NV 89406 with USDA plant number 32-04.

We hereby authorize 'Nestle de Colombia S.A.', to import this Whole Milk Powder.

Next, we relate the factories to which we dispatch to Nestlé of Colombia:

- Bugalagrande Factory
Address Calle 2 No. 1-463 Bugalagrande, Valle – Colombia
NIT: 860.002.130-9
Product Destination: Making Food for Human Consumption
Quantity dispatched: 60,000 kg

Dairy Farmers of America, Inc., identificada con el código de identificación fiscal 43-0905874, es una cooperativa de productos lácteos basada en los Estados Unidos. Por medio de la presente certificamos que Dairy Farmers of America, Inc. fabrica y suministra productos lácteos de calidad y entre ellos, leche entera en polvo en bolsas de 25 kg (LECHE ENTERA EN POLVO 25KG BAG EXP). Este producto se fabricó en nuestras instalaciones de Garden City, ubicadas en Kansas en 330 South US Highway 83 Garden City, KS 67846 con el número de planta del USDA 20-2143 o en nuestras instalaciones de Fallon, ubicadas en Nevada en 1400 New River Parkway Fallon, NV 89406 con USDA planta número 32-04.

Por la presente autorizamos 'Nestle de Colombia S.A.', para importar esta leche entera en polvo.

A continuación, relacionamos las fábricas a las cuales despachamos a Nestlé de Colombia:

- Fábrica Bugalagrande
Dirección Calle 2 No. 1-463 Bugalagrande, Valle – Colombia
NIT: 860.002.130-9
Destino del producto: Fabricación de alimentos para consumo humano
Cantidad despachada: 60,000 kg

Valid for entirety of 2022
Válido para la totalidad de 2022

Sincerely,
Atentamente,



Dale Mills Jr
Executive Vice President

DFAMILK.com    



CERTIFICADO DE ANALISIS



Dairy Farmers of America

Número del producto: 143923

Descripción del producto: DFA, LECHE ENTERA EN POLVO BOLSA
25KG EXP COLOM

Fecha: junio 09, 2022

Dirección: Dairy Farmers of America, Inc.
1400 New River Parkway
Fallón NV 89406

Teléfono de la planta: 816-801-6716

NÚMERO USDA: 32-04

Número de cliente PO: 4568753813-01

Número de lote:	2127220861	2127220881		
Fecha de fabricación (DMY):	27/03/2022	29/03/2022		
Fecha de Exp. (DMY):	26/03/2024	28/03/2024		
Análisis	Resultados	Resultados	Especificaciones	Métodos
Recuento de placas aeróbicas	250	260	0-1000 cfu/g	ISO 4833:2003
Aflatoxina M1	<.01	<.01	0,000 - 0,500 ppb	UHPLC-MS/MS (Surveillance)
Residuos de antibióticos	No encontrado	No encontrado	No encontrado / Positivo	Encantador
Aspecto/Color	Aceptado	Aceptado	Aceptar/Rechazar	Evaluación sensorial DFA
Ceniza	5.52	5.64	0.00 - 6.00 %	AOAC 930.30
Bacillus cereus	<10	30	0-100 cfu/g	ISO 7932
Cuerpo/Textura	Acepto	Aceptado	Aceptado/Rechazado	Evaluación sensorial DFA
Estafilococos coagulasa-positivos	<10	<10	0-10 cfu/g	ISO 6888-1
Coliformes	<0.3	0	0-3 mpn	ISO 4831
Escherichia coli	<0.3	<0.3	0-3 mpn	ISO 7251:2005
Grasa	27.01	27.09	26.00 - 33.00 %	AOAC 932.06
Coliformes fecales	<0.3	<0.3	0-3 mpn	FDA BAM Ch.4
Sabor/Aroma	Aceptado	Aceptado	Aceptar/Rechazar	Evaluación sensorial DFA
Índice de insolubilidad	0.100	0.200	0,000-1,000 ml	GB 5413.29/ISO 8156

Resulta Ingresado por: Saroj Bastola
Discos Revisados por: Jeffrey Fulstone

Por la presente certificamos que lo anterior es un registro fiel de los exámenes de nuestro laboratorio de muestras de este producto en los métodos analíticos enumerados. Las pruebas fueron realizadas por laboratorios acreditados. El producto se fabrica a partir de ingredientes lácteos que han sido sometidos a pruebas de detección de residuos veterinarios antibióticos de acuerdo con los requisitos de la Ordenanza de Leche Pasteurizada (PMO).

JEFFREY FULSTONE (RESPONSABLE DE CALIDAD)

Publicado por

Fecha de publicación: 11/04/2022

Andrés Felipe Celis Salazar
Traductor e Interprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Certificado de Idoneidad N°. 0413
del 4 de Agosto de 2015
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

CERTIFICADO DE ANALISIS



Dairy Farmers of America

Número del producto: 143923

Descripción del producto: DFA, LECHE ENTERA EN POLVO BOLSA
25KG EXP COLOM

Fecha: junio 09, 2022

Dirección: Dairy Farmers of America, Inc.
1400 New River Parkway
Fallón NV 89406

Teléfono de la planta: 816-801-6716

NÚMERO USDA: 32-04

Número de cliente PO: 4568753813-01

Ácido láctico	0.9	0.9	0.9-1.3%	Calculado
Lactosa	39.5	39.6	34.0-44.0%	Calculado
Plomo	<.005	<.005	0,00 - 0,02 ppm	AOAC 993.14 (Vigilancia)
Listeria monocytogenes por 25 g	Negativo	Negativo	Negativo/Positivo	ISO (AFNOR) 16140/11290-1
Melamina	<.04	<.04	0,00-2,50 ppm	LC-MS/MS (Vigilancia)
Humedad	3.0	3.0	0.0-4.0%	AOAC 927.05
Moho	<10	<10	0-50 cfu/g	ISO 21527-2:2008
Residuos de pesticidas	<.01	<.01	0,00-0,01 mg/kg	AOAC 2007.01 (Vigilancia)
Potasio	0.026	0.026	0.000 -1.300 %	AOAC 984.27 Modificado
Proteína	25.0	24.7	24.5 -100.0 %	AOAC 991.20
Proteína (base SNF)	35.718	35.310	34.000 - 40.000 %	Calculado
Salmonella por 750g (2 x 375g)	Negativo	Negativo	Negativo/Positivo	ISO (AFNOR) 16140/6579
Partículas quemadas	7.5	7.5	0,0 -15,0 mg/32.	ADPI
Acidez valorable como ácido láctico	0.120	0.120	0.000-0.150%	ISO 6092:1980
Levadura	<10	<10	0-50 cfu/g	ISO 21527-2:2008

Información adicional:

Vendedor: 101078498

Resulta Ingresado por: Saroj Bastola
Discos Revisados por: Jeffrey Fulstone

Por la presente certificamos que lo anterior es un registro fiel de los exámenes de nuestro laboratorio de muestras de este producto en los métodos analíticos enumerados. Las pruebas fueron realizadas por laboratorios acreditados. El producto se fabrica a partir de ingredientes lácteos que han sido sometidos a pruebas de detección de residuos veterinarios antibióticos de acuerdo con los requisitos de la Ordenanza de Leche Pasteurizada (PMO).

JEFFREY FULSTONE (RESPONSABLE DE CALIDAD)

Publicado por

Fecha de publicación: 11/04/2022

Andrés Felipe Celis Salazar
Traductor e Interprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Certificado de Idoneidad N°. 0413
del 4 de Agosto de 2015
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

CERTIFICADO DE ANALISIS



Dairy Farmers of America

Número del producto: 143923

Descripción del producto: DFA, LECHE ENTERA EN POLVO BOLSA
25KG EXP COLOM

Fecha: junio 09, 2022

Dirección: Dairy Farmers of America, Inc.
1400 New River Parkway
Fallón NV 89406

Teléfono de la planta: 816-801-6716

NÚMERO USDA: 32-04

Número de cliente PO: 4568753813-02

Número de lote:	2127220881		
Fecha de fabricación (DMY):	29/03/2022		
Fecha de Exp. (DMY):	28/03/2024		
Análisis	Resultados	Especificaciones	Métodos
Recuento de placas aeróbicas	340	0-1000 cfu/g	ISO 4833:2003
Aflatoxina M1	<01	0,000-0,500 ppb	UHPLC-MS/MS (Vigilancia)
Residuos de antibióticos	No encontrado	No encontrado/Positivo	Encanto
Aspecto/Color	Aceptado	Aceptar/Rechazar	Evaluación sensorial DFA
Ceniza	5.62	0.00 - 6.00 %	AOAC 930.30
Bacillus cereus	30	0-100 cfu/g	ISO 7932
Cuerpo/Textura	Aceptado	Aceptar/Rechazar	Evaluación sensorial DFA
Estafilococos coagulasa-positivos	<10	0-10 cfu/g	ISO 6888-1
Coliformes	<0.3	0-3 mpn	ISO 4831
Escherichia coli	<0.3	0-3 mpn	ISO 7251:2005
Grasa	27.21	26.00 - 33.00%	AOAC 932.06
Coliformes fecales	<0.3	0-3 mpn	PDA BAM Cap. 4
Sabor/Aroma	Aceptado	Aceptar/Rechazar	Evaluación sensorial DFA
Índice de insolubilidad	0.167	0,000 -1,000 ml	GB 5413.29/ISO 8156
Ácido láctico	0.9	0.9 -1.3%	Calculado
Lactosa	39.2	34.0-44.0%	Calculado
Plomo	<.005	0,00 - 0,02 ppm	AOAC 993.14 (Vigilancia)
Listeria monocytogenes por 25 g	Negativo	Negativo/Positivo	ISO (AFNOR) 16140/11290-1
Melamina	<.04	0,00 - 2,50 ppm	LOMS/MS (Vigilancia)

Resulta Ingresado por: Saroj Bastola

Discos Revisados por: Jeffrey Fulstone

Por la presente certificamos que lo anterior es un registro fiel de los exámenes de nuestro laboratorio de muestras de este producto en los métodos analíticos enumerados. Las pruebas fueron realizadas por laboratorios acreditados. El producto se fabrica a partir de ingredientes lácteos que han sido sometidos a pruebas de detección de residuos veterinarios antibióticos de acuerdo con los requisitos de la Ordenanza de Leche Pasteurizada (PMO).

JEFFREY FULSTONE (RESPONSABLE DE CALIDAD)

Publicado por

Fecha de publicación: 11/04/2022

Andrés Felipe Celis Salazar
Traductor e Interpretador Oficial
Inglés - Español - Inglés
Certificado de Idoneidad N°. 0413
del 4 de Agosto de 2015
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

CERTIFICADO DE ANALISIS



Dairy Farmers of America

Número del producto: 143923

Descripción del producto: DFA, LECHE ENTERA EN POLVO BOLSA
25KG EXP COLOM

Fecha: junio 09, 2022

Dirección: Dairy Farmers of America, Inc.
1400 New River Parkway
Fallón NV 89406

Teléfono de la planta: 816-801-6716

NÚMERO USDA: 32-04

Número de cliente PO: 4568753813-02

Humedad	3.0	0.0-4.0%	AOAC 927.05
Moho	<10	0-50 cfu/g	ISO 21527-2:2008
Residuos de pesticidas	<.01	0,00 - 0,01 mg/kg	AOAC 2007.01 (Vigilancia)
Potasio	0.026	0.000-1.300%	AOAC 984.27 Modificado
Proteína	24.9	24.5 -100.0 %	AOAC 991.20
Proteína (base SNF)	35.743	34.000 - 40-000 %	Calculado
Salmonella por 750g (2 x 375g)	Negativo	Negativo/Positivo	ISO (AFNOR) 16140/6579
Partículas quemadas	7.5	0,0 -15,0 mg/32.	ADPI
Acidez valorable como ácido láctico	0.120	0.000-0.150%	ISO 6092:1980
Levadura	<10	0-50 cfu/g	ISO 21527-2:2008

Información adicional:

Vendedor: 101078498



Resulta Ingresado por: Saroj Bastola
Discos Revisados por: Jeffrey Fulstone

Por la presente certificamos que lo anterior es un registro fiel de los exámenes de nuestro laboratorio de muestras de este producto en los métodos analíticos enumerados. Las pruebas fueron realizadas por laboratorios acreditados. El producto se fabrica a partir de ingredientes lácteos que han sido sometidos a pruebas de detección de residuos veterinarios antibióticos de acuerdo con los requisitos de la Ordenanza de Leche Pasteurizada (PMO).

JEFFREY FULSTONE (RESPONSABLE DE CALIDAD)

Publicado por

Fecha de publicación: 11/04/2022

Andrés Felipe Celis Salazar
Traductor e Interprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Certificado de Idoneidad N°. 0413
del 4 de Agosto de 2015

UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

CERTIFICADO DE ANALISIS



Dairy Farmers of America

Número del producto: 143923

Descripción del producto: DFA, LECHE ENTERA EN POLVO BOLSA
25KG EXP COLOM

Fecha: junio 09, 2022

Dirección: Dairy Farmers of America, Inc.
1400 New River Parkway
Fallón NV 89406

Teléfono de la planta: 816-801-6716

NÚMERO USDA: 32-04

Número de cliente PO: 4568753813-03

Número de lote:	2127220881		
Fecha de fabricación (DMY):	29/03/2022		
Fecha de Exp. (DMY):	28/03/2024		
Análisis	Resultados	Especificaciones	Métodos
Recuento de placas aeróbicas	340	0 -1000 cfu/g	ISO 4833:2003
Aflatoxina M1	<.01	0,000 - 0,500 ppb	UHPLC-MS/MS (Vigilancia)
Residuos de antibióticos	No encontrado	No encontrado/Positivo	Encanto
Aspecto/Color	Aceptado	Aceptar / Rechazar	Evaluación sensorial DFA
Ceniza	5.61	0.00 - 6.00 %	AOAC 930,30
Bacillus cereus	<10	0 -100 cfu/g	ISO 7932
Cuerpo/Textura	Aceptado	Aceptar/Rechazar	Evaluación sensorial DFA
Estafilococos coagulasa-positivos	<10	0-10 cfu/g	ISO 6888-1
Coliformes	0	0-3 mpn	ISO 4831
Escherichia coli	<0.3	0-3 mpn	ISO 7251:2005
Grasa	27.38	26.00 - 33.00%	AOAC 932.06
Coliformes fecales	<0.3	0-3 mpn	FDA BAM Cap. 4
Sabor/Aroma	Aceptado	Aceptar/Rechazar	Evaluación sensorial DFA
Índice de insolubilidad	0.150	0,000 - 1,000 ml	GB 5413.29/ISO 8156
Ácido láctico	0.9	0.9-1.3%	Calculado
Lactosa	39.0	34.0 - 44.0%	Calculado
Plomo	<.005	0,00 - 0,02 ppm	AOAC 993.14 (Vigilancia)
Listeria monocytogenes por 25 g	Negativo	Negativo/Positivo	ISO (AFNOR) 16140/11290-1
Melamina	<.04	0,00 - 2,50 ppm	LC-MS/MS (Vigilancia)

Resulta Ingresado por: Saroj Bastola

Discos Revisados por: Jeffrey Fulstone

Por la presente certificamos que lo anterior es un registro fiel de los exámenes de nuestro laboratorio de muestras de este producto en los métodos analíticos enumerados. Las pruebas fueron realizadas por laboratorios acreditados. El producto se fabrica a partir de ingredientes lácteos que han sido sometidos a pruebas de detección de residuos veterinarios antibióticos de acuerdo con los requisitos de la Ordenanza de Leche Pasteurizada (PMO).

JEFFREY FULSTONE (RESPONSABLE DE CALIDAD)

Publicado por

Fecha de publicación: 11/04/2022

Andrés Felipe Celis Salazar
Traductor e Interpreté Oficial
Inglés - Español - Inglés
Certificado de Idoneidad N°. 0413
del 4 de Agosto de 2015
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

CERTIFICADO DE ANALISIS



El presente certificado de analisis
se otorga en virtud de la
compra de los bienes que se
enumeran a continuacion
y en virtud de la
compra de los bienes que se
enumeran a continuacion
y en virtud de la
compra de los bienes que se
enumeran a continuacion

Handwritten signature in green ink.

CERTIFICADO DE ANALISIS

Fecha: junio 09, 2022

Dirección: Dairy Farmers of America, Inc.
1400 New River Parkway
Fallón NV 89406

Teléfono de la planta: 816-801-6716

NÚMERO USDA: 32-04

Número de cliente PO: 4568753813-03

Número del producto: 143923

Descripción del producto: DFA, LECHE ENTERA EN POLVO BOLSA
25KG EXP COLOM

Humedad	3.0	0.0 - 4.0 %	AOAC 927.05
Moho	<10	0-50 cfu/g	15021527-2:2008
Residuos de pesticidas	<.01	0,00-0,01 mg/kg	AOAC 2007.01 (Vigilancia)
Potasio	0.026	0,000-1.300%	AOAC 984.27 Modificado
Proteína	25.1	24.5 -100.0 %	AOAC 991.20
Proteína (base SNF)	36.040	34.000 - 40.000 %	Calculado
Salmonella por 750g (2 x 375g)	Negativo	Negativo/Positivo	ISO (AFNOR) 16140/6579
Partículas quemadas	7.5	0,0 -15,0 mg/32.	ADP1
Acidez valorable como ácido láctico	0.120	0.000-0.150%	130 6092:1980
Levadura	<10	0-50 cfu/g	ISO 21527-2:2008

Información adicional:

Vendedor: 101078498

Resulta Ingresado por: Saroj Bastola
Discos Revisados por: Jeffrey Fulstone

Por la presente certificamos que lo anterior es un registro fiel de los exámenes de nuestro laboratorio de muestras de este producto en los métodos analíticos enumerados. Las pruebas fueron realizadas por laboratorios acreditados. El producto se fabrica a partir de ingredientes lácteos que han sido sometidos a pruebas de detección de residuos veterinarios antibióticos de acuerdo con los requisitos de la Ordenanza de Leche Pasteurizada (PMO).

JEFFREY FULSTONE (RESPONSABLE DE CALIDAD)

Publicado por

Fecha de publicación: 11/04/2022

Andrés Felipe Celis Salazar
Traductor e Interpretador Oficial
Inglés - Español - Inglés
Certificado de Idoneidad N°. 0413
del 4 de Agosto de 2015
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

NOTARIA 12
Del Círculo de Bogotá

DILIGENCIA DE AUTENTICACION

El suscrito Notario Doce (12) del Círculo de Bogotá, CERTIFICA que la firma que aparece en el presente documento es similar a la registrada en la notaría por :

CELIS SALAZAR ANDRES FELIPE
C.C. 79947693

según confrontación que se ha hecho de ella

Bogotá D.C.
2024-08-29 11:49:21

YEMMY PATRICIA SANCHEZ CASTAÑEDA
NOTARIA 12 (E) DE BOGOTÁ D.C.

www.notariadecolombia.com



py825

REPUBLICA DE COLOMBIA

NOTARIA 12
DEL CÍRCULO DE BOGOTÁ D.C.

YEMMY PATRICIA SANCHEZ CASTAÑEDA
NOTARIA ENCARGADA

Y



CERTIFICATE OF ANALYSIS



Dairy Farmers of America

Date: June 9, 2022

Address: Dairy Farmers of America, Inc.
1400 New River Parkway
Fallon NV 89406

Plant Phone #: 816-801-6716

Product Number: 143923

USDA #: 32-04

Product Description: DFA WHOLE MILK POWDER 25KG BAG EXP
COLOM

Customer PO#: 4568753813-01

Lot Number:	2127220861	2127220881		
Mfg Date(DMY):	27/03/2022	29/03/2022		
Exp Date(DMY):	26/03/2024	28/03/2024		
Analysis	Results	Results	Specification	Method
Aerobic Plate Count	250	260	0 - 1000 cfu/g	ISO 4833:2003
Aflatoxin M1	<.01	<.01	0.000 - 0.500 ppb	UHPLC-MS/MS (Surveillance)
Antibiotic Residues	Not Found	Not Found	Not Found/Positive	Charm
Appearance/Color	Accept	Accept	Accept/Reject	DFA Sensory Evaluation
Ash	5.52	5.64	0.00 - 6.00 %	AOAC 930.30
Bacillus cereus	<10	30	0 - 100 cfu/g	ISO 7932
Body/Texture	Accept	Accept	Accept/Reject	DFA Sensory Evaluation
Coagulase-positive Staphylococcus	<10	<10	0 - 10 cfu/g	ISO 6888-1
Coliforms	<0.3	0	0 - 3 mpn	ISO 4831
Escherichia coli	<0.3	<0.3	0 - 3 mpn	ISO 7251:2005
Fat	27.01	27.09	26.00 - 33.00 %	AOAC 932.06
Fecal Coliform	<0.3	<0.3	0 - 3 mpn	FDA BAM Ch. 4
Flavor/Aroma	Accept	Accept	Accept/Reject	DFA Sensory Evaluation
Insolubility Index	0.100	0.200	0.000 - 1.000 ml	GB 5413.29 / ISO 8156
Lactic Acid	0.9	0.9	0.9 - 1.3 %	Calculation
Lactose	39.5	39.6	34.0 - 44.0 %	Calculation
Lead	<.005	<.005	0.00 - 0.02 ppm	AOAC 993.14 (Surveillance)
Listeria Monocytogenes per 25g	Negative	Negative	Negative/Positive	ISO (AFNOR) 16140/11290-1
Melamine	<.04	<.04	0.00 - 2.50 ppm	LC-MS/MS (Surveillance)
Moisture	3.0	3.0	0.0 - 4.0 %	AOAC 927.05
Mold	<10	<10	0 - 50 cfu/g	ISO 21527-2:2008
Pesticide Residues	<.01	<.01	0.00 - 0.01 mg/kg	AOAC 2007.01 (Surveillance)
Potassium	0.026	0.026	0.000 - 1.300 %	AOAC 984.27 Modified
Protein	25.0	24.7	24.5 - 100.0 %	AOAC 991.20
Protein (SNF Basis)	35.718	35.310	34.000 - 40.000 %	Calculation
Salmonella per 750g (2 x 375g)	Negative	Negative	Negative/Positive	ISO (AFNOR) 16140/6579
Scorched Particles	7.5	7.5	0.0 - 15.0 mg/32.	ADPI
Titrateable Acidity as Lactic Acid	0.120	0.120	0.000 - 0.150 %	ISO 6092:1980
Yeast	<10	<10	0 - 50 cfu/g	ISO 21527-2:2008

Additional Information:

Vendor: 101078498

Results Entered by: Saroj Bastola

Records Reviewed by: Jeffrey Fulstone

We hereby certify that the above are a true record of our laboratory's examinations of samples of this product in the analytical methods listed. Tests were performed by accredited laboratories. Product is manufactured from dairy ingredients which have been screened for antibiotic veterinary residues according to the requirements of the Pasteurized Milk Ordinance (PMO).

Released by:

JEFFREY FULSTONE (QA MANAGER)

Date Released: 11/04/2022

CERTIFICATE OF ANALYSIS



Dairy Farmers of America

Date: June 9, 2022

Address: Dairy Farmers of America, Inc.
1400 New River Parkway
Fallon NV 89406

Plant Phone #: 816-801-6716

Product Number: 143923

USDA #: 32-04

Product Description: DFA WHOLE MILK POWDER 25KG BAG EXP
COLOM

Customer PO#: 4568753813-02

Lot Number:	2127220881		
Mfg Date(DMY):	29/03/2022		
Exp Date(DMY):	28/03/2024		
Analysis	Results	Specification	Method
Aerobic Plate Count	340	0 - 1000 cfu/g	ISO 4833:2003
Aflatoxin M1	<.01	0.000 - 0.500 ppb	UHPLC-MS/MS (Surveillance)
Antibiotic Residues	Not Found	Not Found/Positive	Charm
Appearance/Color	Accept	Accept/Reject	DFA Sensory Evaluation
Ash	5.62	0.00 - 6.00 %	AOAC 930.30
Bacillus cereus	30	0 - 100 cfu/g	ISO 7932
Body/Texture	Accept	Accept/Reject	DFA Sensory Evaluation
Coagulase-positive Staphylococcus	<10	0 - 10 cfu/g	ISO 6888-1
Coliforms	<0.3	0 - 3 mpn	ISO 4831
Escherichia coli	<0.3	0 - 3 mpn	ISO 7251:2005
Fat	27.21	26.00 - 33.00 %	AOAC 932.06
Fecal Coliform	<0.3	0 - 3 mpn	FDA BAM Ch. 4
Flavor/Aroma	Accept	Accept/Reject	DFA Sensory Evaluation
Insolubility Index	0.167	0.000 - 1.000 ml	GB 5413.29 / ISO 8156
Lactic Acid	0.9	0.9 - 1.3 %	Calculation
Lactose	39.2	34.0 - 44.0 %	Calculation
Lead	<.005	0.00 - 0.02 ppm	AOAC 993.14 (Surveillance)
Listeria Monocytogenes per 25g	Negative	Negative/Positive	ISO (AFNOR) 16140/11290-1
Melamine	<.04	0.00 - 2.50 ppm	LC-MS/MS (Surveillance)
Moisture	3.0	0.0 - 4.0 %	AOAC 927.05
Mold	<10	0 - 50 cfu/g	ISO 21527-2:2008
Pesticide Residues	<.01	0.00 - 0.01 mg/kg	AOAC 2007.01 (Surveillance)
Potassium	0.026	0.000 - 1.300 %	AOAC 984.27 Modified
Protein	24.9	24.5 - 100.0 %	AOAC 991.20
Protein (SNF Basis)	35.743	34.000 - 40.000 %	Calculation
Salmonella per 750g (2 x 375g)	Negative	Negative/Positive	ISO (AFNOR) 16140/6579
Scorched Particles	7.5	0.0 - 15.0 mg/32.	ADPI
Titrateable Acidity as Lactic Acid	0.120	0.000 - 0.150 %	ISO 6092:1980
Yeast	<10	0 - 50 cfu/g	ISO 21527-2:2008

Additional Information:

Vendor: 101078498

Results Entered by: Saroj Bastola

Records Reviewed by: Jeffrey Fulstone

We hereby certify that the above are a true record of our laboratory's examinations of samples of this product in the analytical methods listed. Tests were performed by accredited laboratories. Product is manufactured from dairy ingredients which have been screened for antibiotic veterinary residues according to the requirements of the Pasteurized Milk Ordinance (PMO).

Released by:

JEFFREY FULSTONE (QA MANAGER)

Date Released: 11/04/2022

CERTIFICATE OF ANALYSIS



Dairy Farmers of America

Date: June 9, 2022

Address: Dairy Farmers of America, Inc.
1400 New River Parkway
Fallon NV 89406

Plant Phone #: 816-801-6716

Product Number: **143923**

USDA #: 32-04

Product Description: **DFA WHOLE MILK POWDER 25KG BAG EXP
COLOM**

Customer PO#: 4568753813-03

Lot Number:	2127220881		
Mfg Date(DMY):	29/03/2022		
Exp Date(DMY):	28/03/2024		
Analysis	Results	Specification	Method
Aerobic Plate Count	340	0 - 1000 cfu/g	ISO 4833:2003
Aflatoxin M1	<.01	0.000 - 0.500 ppb	UHPLC-MS/MS (Surveillance)
Antibiotic Residues	Not Found	Not Found/Positive	Charm
Appearance/Color	Accept	Accept/Reject	DFA Sensory Evaluation
Ash	5.61	0.00 - 6.00 %	AOAC 930.30
Bacillus cereus	<10	0 - 100 cfu/g	ISO 7932
Body/Texture	Accept	Accept/Reject	DFA Sensory Evaluation
Coagulase-positive Staphylococcus	<10	0 - 10 cfu/g	ISO 6888-1
Coliforms	0	0 - 3 mpn	ISO 4831
Escherichia coli	<0.3	0 - 3 mpn	ISO 7251:2005
Fat	27.38	26.00 - 33.00 %	AOAC 932.06
Fecal Coliform	<0.3	0 - 3 mpn	FDA BAM Ch. 4
Flavor/Aroma	Accept	Accept/Reject	DFA Sensory Evaluation
Insolubility Index	0.150	0.000 - 1.000 ml	GB 5413.29 / ISO 8156
Lactic Acid	0.9	0.9 - 1.3 %	Calculation
Lactose	39.0	34.0 - 44.0 %	Calculation
Lead	<.005	0.00 - 0.02 ppm	AOAC 993.14 (Surveillance)
Listeria Monocytogenes per 25g	Negative	Negative/Positive	ISO (AFNOR) 16140/11290-1
Melamine	<.04	0.00 - 2.50 ppm	LC-MS/MS (Surveillance)
Moisture	3.0	0.0 - 4.0 %	AOAC 927.05
Mold	<10	0 - 50 cfu/g	ISO 21527-2:2008
Pesticide Residues	<.01	0.00 - 0.01 mg/kg	AOAC 2007.01 (Surveillance)
Potassium	0.026	0.000 - 1.300 %	AOAC 984.27 Modified
Protein	25.1	24.5 - 100.0 %	AOAC 991.20
Protein (SNF Basis)	36.040	34.000 - 40.000 %	Calculation
Salmonella per 750g (2 x 375g)	Negative	Negative/Positive	ISO (AFNOR) 16140/6579
Scorched Particles	7.5	0.0 - 15.0 mg/32.	ADPI
Titrateable Acidity as Lactic Acid	0.120	0.000 - 0.150 %	ISO 6092:1980
Yeast	<10	0 - 50 cfu/g	ISO 21527-2:2008

Additional Information:

Vendor: 101078498

Results Entered by: Saroj Bastola

Records Reviewed by: Jeffrey Fulstone

We hereby certify that the above are a true record of our laboratory's examinations of samples of this product in the analytical methods listed. Tests were performed by accredited laboratories. Product is manufactured from dairy ingredients which have been screened for antibiotic veterinary residues according to the requirements of the Pasteurized Milk Ordinance (PMO).

Released by:

JEFFREY FULSTONE (QA MANAGER)

Date Released: 11/04/2022

Exportador Dairy Farmers of America, Inc. 1405 North 98th Street Kansas City, KS 66111 EE.UU. EE# 43-0905874		No. de conocimiento de embarque 		Pag. 1	Pag. 1
		No. de factura de exportación y fecha 91635182 9 Jun 2022		Referencia del exportador 1137079	
		Referencia del comprador y fecha de pedido 4568753813-01		Aduanas	
Destinatario NESTLE DE COLOMBIA S.A. DIAGONAL 92 NO 17A - 42 PISO 11 BOGOTA, DC, 110221 Colombia		COMPRADOR (si no es Consignatario) NESTLE DE COLOMBIA S.A. DIAGONAL 92 NO 17A - 42 PISO11 BOGOTA, 11,110221 Colombia			
Transitario / Comerciante		FACTURA COMERCIAL			
		País de origen de las mercancías ESTADOS UNIDOS	Código US	País de destino final COLOMBIA	Código CO
Buque	No. de viaje	Condiciones / Forma de pago			
Puerto de carga	ETD	A 90 DÍAS NETO			
Puerto de descarga	ETA				
Destino final	ETA	Póliza de seguro abierto marítimo		Valor asegurado	
	Ctn / Nos 3	Descripción de las mercancías (GENERAL) LECHE ENTERA EN POLVO		Carta de crédito No. Peso bruto m3 cúbicos 58,5695 TM	
No. del producto	Descripción de la mercancía	Cantidad	Precio unitario	Importe	
		MT	USD		
143923	DFA LECHE ENTERA EN POLVO BOLSA 25KG EXP COLOM	57.8750	4,615.0000	267,093.13	
		Total, de esta página	57.8750	267,093.13	
		Total, del envío	57.8750	267,093.13	
1137079, 1137080, 1137081					



AFC
Andrés Felipe Celis Salazar
Traductor e Interprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Certificado de Idoneidad N°. 0413
del 4 de Agosto de 2015
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA



Handwritten signature in green ink, consisting of a vertical line and a large, sweeping loop.

Estos productos, equipos y tecnología se exportan de conformidad con la normativa sobre administración de exportaciones. Se prohíbe toda desviación contraria a la legislación estadounidense.

Certificamos que la información anterior es verdadera y correcta

Total, de la factura (Incoterms® 2010)

FCA Sparks, NV 267.093,13 USD

Lugar y fecha de emisión

Kansas City 09 de junio del 2022

Empresa firmante

Dairy Farmers of America, Inc

Nombre del firmante autorizado

RICARDO ROJAS

Signatura para: Dairy Farmers of America, Inc.



Andrés Felipe Celis Salazar
Traductor e Interprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Certificado de Idoneidad N°. 0413
del 4 de Agosto de 2015
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

DILIGENCIA DE AUTENTICACION

NOTARIA

12

Del Círculo de Bogotá

El suscrito Notario Doce (12) del Círculo de Bogotá, CERTIFICA que la firma que aparece en el presente documento es similar a la registrada en la notaría por:

CELIS SALAZAR ANDRES FELIPE
C.C. 79947693

según confrontación que se ha hecho de ella

www.notariasonline.com



py621

Bogotá D.C.

2024-08-29 11:48:21

YEMMY PATRICIA SANCHEZ CASTAÑEDA
NOTARIA 12 (E) DE BOGOTÁ D.C.



Exporter Dairy Farmers of America, Inc. 1405 North 98th Street Kansas City, KS 66111 USA EIN# 43-0905874		Bill of Lading No		Page 1	Pages 1 of 1
		Export Invoice No & Date 91635182 9 Jun 2022		Exporter's Reference 1137079	
		Buyer's Reference & Order Date 4568753813-01		Customs	
Consignee NESTLE DE COLOMBIA S.A. DIAGONAL 92 NO 17A-42 PISO 11 BOGOTA, DC, 110221 Colombia		BUYER (if not Consignee) NESTLE DE COLOMBIA S.A. DIAGONAL 92 NO 17A - 42 FLOOR 11 BOGOTA, 11, 110221 Colombia			
Forwarding Agent / Merchant		COMMERCIAL INVOICE			
		Country of Origin of Goods UNITED STATES	Code US	Country of Final Destination COLOMBIA	Code CO
Vessel Voyage No		Terms / Method of Payment WITHIN 90 DAYS DUE NET			
Port of Loading ETD					
Port of Discharge ETA					
Final Destination ETA		Marine Open Cover Policy No		Insured Value	
	Ctn / Nos 3	Description of Goods (GENERAL) WHOLE MILK POWDER		Letter of Credit No	
				Gross Weight 58.5695 MT	Cubic m ³
Product Number	Description of Goods	Quantity	Unit Price	Amount	
		MT	USD		
143923	DFA WHOLE MILK POWDER 25KG BAG EXP COLOM	57.8750	4,615.0000	267,093.13	
		Total This Page	57.8750	267,093.13	
		Shipment Total	57.8750	267,093.13	
1137079, 1137080, 1137081					
These commodities, hardware and technology are exported in accordance with the Export Administration Regulations. Diversion contrary to U.S. law prohibited. We Certify That the Above Information Is True and Correct			Invoice Total (Incoterms® 2010) FCA Sparks, NV USD 267,093.13 Place and Date of Issue Kansas City 9 Jun 2022 Signatory Company Dairy Farmers of America, Inc. Name of Authorised Signatory RICARDO ROJAS Signature for: Dairy Farmers of America, Inc. 		



REGISTRO DE IMPORTACIÓN



1	Documento de aprobación	REG-50094611-20220622N
2	Fecha de Solicitud	2022-06-22 06:11:23 PM

Radicado temporal:TMR-I-0131135-20220618

Fecha Aprobación 2022-06-22 Fecha Vigencia 2022-08-22

3 Régimen LIBRE

4	Importador	NESTLE DE COLOMBIA SA		
	Representante legal	FRANCISCO JAVIER TEXIDO HALTER	Nit.	8600021309
	Correo electrónico	alberto.valencia@co.nestle.com; luis.parrado@	Teléfono	5219000 ext 108
	Dirección	TRV 18 n°. 96-41	Ciudad	BOGOTA D.C.

5	Consignatario	NESTLE DE COLOMBIA SA
---	---------------	-----------------------

6	Empresa o Entidad para la cual se importa (INDUMIL-FNE-Otra)			
	Representante legal		Nit.	
	Correo electrónico		Ciudad	

7	Agencia de Aduanas o Apoderado	AGENCIA DE ADUANAS SIACO SAS NIVEL 1		
	Representante legal	DIEGO ANDRES SERRANO TURBAY	Nit.	8002519571
	Correo electrónico	elber.fuentes@repre mundo.com.co;janneth.huert	Teléfono	4252600
	Dirección	AV CR 97 24 C 80 BRR SAN JOSE DE FONTIBON	Ciudad	BOGOTÁ D.C.

DATOS DE LA IMPORTACIÓN

8	Clase de importador	Privada	9	País de origen	ESTADOS UNIDOS
10	Estado de mercancía	Nueva	11	País de compra	ESTADOS UNIDOS



12	Aplica cupo autorizado por MinCIT	No	Cupo(Normatividad vigente)	N/A	
13	Aplica cupo autorizado por otra entidad	No			
	Entidad, Cupo(Normatividad vigente)	N/A			
14	Vía	Transporte marítimo	15	Puerto de embarque	Oakland,
16	Aduana	Impuestos y Aduanas de Buenaventura	17	Exportador y ciudad de domicilio	DAIRY FARMERS OF AMERICA, INC. - KANSAS CITY
18	Plan Vallejo	Si	19	No. Programa	MP-2233
20	No. Reposición				
21	Reembolsable ?	Si			

22	Valor total FOB US\$	262,200,000.00
----	----------------------	----------------

23	Solicitudes especiales
----	------------------------

SUBPARTIDA ARANCELARIA

24	Subpartida No. 1	25	Subpartida arancelaria: 0402211900		
26	Unidad de medida	27	Cantidad total	28	Valor total subpartida US\$
	KILOGRAMO		60000.00000000		262,200,000.00

29 Descripción subpartida: Las demás leches y natas (crema) sin adición de azúcar ni otro edulcorante, en polvo, gránulos o demás formas sólidas, con un contenido de materias grasas superior o igual al 26% en peso, sobre producto seco.

ITEM DE SUBPARTIDA ARANCELARIA

30	Ítem No. 1				
31	Cantidad	32	Precio unitario US\$	33	Valor total FOB de ítem US\$
	60000.00000000		4370.00000000		262,200,000.00

34 Descripción de la mercancía:
NOMBRE TECNICO Y COMERCIAL: LECHE EN POLVO ENTERA, NOMBRE DEL FABRICANTE DE LA MATERIA PRIMA: DAIRY FARMERS OF AMERICA, INC., PAIS DE ORGEN DE LA MATERIA PRIMA: ESTADOS UNIDOS , USO ESPECIFICO: MATERIA PRIMA PARA LA ELABORACIÓN DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS DE CONSUMO HUMANO, SECTOR INDUSTRIAL AL CUAL VA DIRIGIDO: ALIMENTOS,



PRESENTACION COMERCIAL: BOLSAS DE 25 KG C/U, LOTE NRO: 2127220861 FECHA VENCIMIENTO: 2024-03-26, LOTE NRO: 2127220881 FECHA VENCIMIENTO: 2024-03-28, MARCA: DFA, DZI No. SA-013867-22 FECHA DE EXPEDICION: 24/05/2022 VIGENTE HASTA: 22/08/2022,

35 Pais Origen	ESTADOS UNIDOS
Pais de remanufactura	

36 Vehículo No	
----------------	--

37 Acto administrativo: Requisitos, Permisos o Autorizaciones

Entidad	Tipo	Fecha Expedición	Fecha Vigencia	No. Acto Administrativo	Campos Especiales
ICA Zoosanitario	Documento Zoosanitario de Importación (DZI)	2022-05-24	2022-08-22	DZI No. SA-013867-22	• Destino uso: CONSUMO HUMANO • Empaque: BULTOS • Puerto ingreso: Buenaventura - Puerto marítimo • Producto: LECHE EN POLVO ENTERA • Unidad medida: KILOGRAMOS (Kg) / KILOGRAMS(Kg) • Medio transporte: MARÍTIMO • Exportador: DAIRY FARMERS OF AMERICA, INC. • Puerto salida: OAKLAND • Pais procedencia: ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (EUA)

38 Entidades de Visto Bueno	
Instituto Nacional de Vigilancia de Med, Alim	Aprobado
ICA Zoosanitario	Aprobado

39 Anexos

60_Certificado de análisis.zip

54_Ficha técnica expedida por el fabricante.pdf

12_Otro Documento INVIMA.pdf

69_Documentos para la importación de lactosueros.pdf

35_Otro Documento ICAZOO.pdf

62_Documento de identidad.pdf

Declaro bajo la gravedad del juramento, que los precios, cantidades, unidades, y demás detalles citados en el presente registro, son correctos y la fiel expresión de la verdad. Autorizo al Ministerio de Comercio, Industria y Turismo - República de Colombia, para utilizar la información aquí contenida con fines estadísticos o de consulta. Para todos los efectos el presente documento así como la información en él contenida se encuentran acreditadas con la firma digital aquí fijada, y estarán sujetas a lo dispuesto por la Ley 527 de 1999, su Decreto Reglamentario 1747 de 2000 y demás normas que aclaren o modifiquen estas disposiciones.



VUCE Importaciones



CONCEPTO DEL REGISTRO

Aprobado: Número Radicación: Fecha Aprobación o Negación (aaaa-mm-dd):

APROBACIÓN

Tipo de aprobación:
Ciudad: Fecha vencimiento aaaa-mm-dd:

OBSERVACIONES



VUCE Importaciones

VISTO BUENO



Escanee el código QR y verifique su existencia en la ventanilla única de comercio exterior

Instituto Nacional de Vigilancia de Med, Alim

Número solicitud: TMR-I-0131135-20220618

Número Visto Bueno: VINVIMA-22-0073652

Fecha aprobación o negación: 2022-06-22 05:34:26 PM

Concepto de visto bueno: Aprobado

Fecha vencimiento aaaa-mm-dd:

DESCRIPCIÓN y/o OBSERVACIONES

Ok Técnico.

Materia Prima para uso único en la Industria de Alimentos.

Según lo establecido en el Decreto 2478 de 2018 artículo 6 numeral 6.2 "Realizará inspección física a los productos, de acuerdo con el procedimiento establecido por dicho Instituto, en el marco del modelo de inspección, vigilancia y control sanitario establecido por este Ministerio mediante Resolución 1229 de 2013 o la norma que la modifique o sustituya, de dicha actividad se levantará la correspondiente acta."

ESTE PRODUCTO NO PODRA SER REENVASADO PARA VENTA AL CONSUMIDOR FINAL. DECRETO 616 DE 2006, ARTICULO 47 PARAGRAFO 2

NOTA 1: SEÑOR USUARIO, SE LE INFORMA QUE LA GUIA DE DILIGENCIAMIENTO VUCE – INVIMA FUE ACTUALIZADA. PARA VER LA ULTIMA VERSIÓN, FAVOR REMITIRSE A LA PAGINA WEB DEL INVIMA, https://www.invima.gov.co/documents/20143/349821/GUIA_DE_DILIGENCIAMIENTO_DE_VISTO_BUENO_VUCE-INVIMA-enero_22012020.pdf

Nota 2: En el momento de ingreso de la leche en polvo en sacos al país, la fecha de vencimiento debe tener mínimo doce (12) meses de vida útil. DECRETO 1673 DE 2010

SEGUN DECRETO NÚM. 0925 DE 9 DE MAYO DE 2013 ARTICULO 11°, Responsabilidad por la información suministrada El importador, la Agencia de Aduanas o el apoderado especial que presente a través de la Ventanilla Única de Comercio Exterior - VUCE-la solicitud de registro o licencia de importación, así como sus modificaciones y cancelaciones, será responsable de la información contenida en dichas solicitudes, así como de la debida aplicación del régimen de importación que corresponda a la operación y del cumplimiento de los requisitos establecidos para la presentación de las mismas de conformidad con lo previsto en el presente Decreto.



VUCE Importaciones

VISTO BUENO



Escanee el código QR y verifique su existencia en la ventallina única de comercio exterior

ICA Zoosanitario

Número solicitud: TMR-I-0131135-20220618

Número Visto Bueno: VIZS-22-09141

Fecha aprobación o negación: 2022-06-21 01:00:03 PM

Concepto de visto bueno: Aprobado

Fecha vencimiento aaaa-mm-dd: 2022-08-22

DESCRIPCIÓN y/o OBSERVACIONES

CONCEPTO APROBADO CON DOCUMENTO ZOOSANITARIO DE IMPORTACION SA-013867-22 FECHA DE EXPEDICION: 24/05/2022 VIGENTE HASTA: 22/08/2022

Aprox PLAN VALLEJO				Instrucciones para Aplicación Plan Vallejo				Privada		500									
1. Año 2022							4. Número de autorización 52-2022												
Espacio reservado para la DIAN (Antes de diligenciar este formulario lea cuidadosamente las instrucciones)																			
Importador	5. Número de Identificación Tributaria (NIT) 860002130				6. DV 8	11. Nombre y Apellidos o Razón Social NESTLE DE COLOMBIA S.A. MP-2233													
	13. Dirección DIAGONAL 92 # 17A-42 PISO 11																		
Declarante	24. Numero de Identificación Tributaria (NIT)			25. DV	26. Razón Social del Declarante Autorizado			27. Tipo Usuario		28. Cód. Admón.									
	29. Numero de Identificación			30. Nombres y Apellidos															
31. Clase Importador 02	32. Tipo declaración INICIAL		33. Cód. 1	34. No. Formulario Anterior XXXXXXXX		35. Año-Mes-Día XXXX-XX-XX		36. Cód. Admón. XXX		37. Cód. Exportación XXX		38. Año-Mes-Día XXXX-XX-XX							
40. Cód. lugar ingreso de las mercancías		41. Cod. Depósito		42. Manifiesto de Carga		43. Año-Mes-Día		44. Documento de Transporte			45. Año-Mes-Día								
46. Nombre exportador o proveedor en el exterior DAIRY FARMERS OF AMERICA, INC.							47. Ciudad KANSAS			48. Cod. Pais Exportador 249									
49. Dirección Exportador o proveedor en el exterior 1405 N. 98TH STREET KANSAS CITY KS 66111						50. E-mail													
51. No. Factura		52. Año-Mes-Día		53. Cod. pais Procedencia		54. Cod. Modo Transporte		55. Código de Bandera		56 Cod. Dpto Destino		57. Empresa Transportadora		58. Tasa de Cambio \$ cvs.					
S	59. Subpartida arancelaria 04.02.21.19.00			60. Cod. Complementario		61. Cod. Suplementario		62. Cod. Modalidad C190		63.		64.		65.		66.Cod. pais de origen		67. Cod. Acuerdo	
68. Forma de Pago		69. Tipo de Importación		70. Cod. país Compra 249		71. Peso bruto kgs. dcms.		72. Peso neto kgs. dcms.		73. Código Embalaje		74. No. bultos		75. Subpartidas		76. Cod. unidad comercial KG		77. Cantidad dcms. 57.875,00	
78. Valor FOB USD 267.093,13				79. valor Fletes USD				Autoliquidación	%		Base		Total liquidado (\$)		Total a Pagar con esta declaración (\$)		Total liquidado (USD)		
80. Valr Seguros USD				81. Valor Otros Gastos USD					92		93		94		95		96		
									97		98		99		100		101		
									102		103		104		105		106		
82. Sumatoria de fletes, seguros y otros gastos				83. Ajustes valor USD 0,00					107		108		109		110		111		
									112		113		114		115		116		
84. Valor Aduana USD				85. Código registro o licencia		86. Número			117		118		119		120				
									121		122		123		124				
87. Cod. Oficina		88. Año		89. Programa No. MP-2233		90. Cód. Interno del Producto 0035							125				126		
91. Descripción de las mercancías (No inicie la descripción de las mercancías a importar con lo señalado en el arancel de la aduana en la subpartida arancelaria - incluya marcas, señas y otros) (Si el campo es insuficiente, continúe al respaldo del formulario)													Total						
LECHE ENTERA EN POLVO; 0035; CANTIDAD FACTURA: 57875 KG; FECHA MAXIMA PARA DEMOSTRAR EXPORTACIONES: 11/07/2023; ARTICULO 172 DEL DECRETO LEY 444/67 Y DECRETO 285 DE 2020 ; IMPO: 4568753813; INFORMACIÓN EXCLUSIVA PARA LA APLICACIÓN SEIEX. NO CONSTITUYE LA DESCRIPCIÓN FINAL O TOTAL DE LA MERCANCIA A IMPORTAR																			



Bogotá, 19 de julio de 2022

Apreciado Cliente:

NESTLE DE COLOMBIA S.A.

Ref.: BL 914267636 Certificación tarifa fletes destino Colombia

A continuación, nos permitimos confirmar certificación de fletes bl en referencia.

Flete	Términos de Pago	Precio Por contenedor	Precio
Basic Ocean Freight	COLLECT	6048.00 USD	18144.00 USD

ATENTAMENTE,

Departamento de Servicio al Cliente

AFC
Andrés Felipe Celis Salazar
Traductor e Interprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Certificado de Idoneidad N°. 0413
del 4 de Agosto de 2015
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

Maersk Colombia S.A.

Calle 127A No. 53A-45, Torre 2 Oficina 401-B, Edificio Centro Empresarial Colpatria. NIT
800.235.053-1

Clasificación: Interna

NOTARIA 12
Del Circulo de Bogotá

DILIGENCIA DE AUTENTICACION

El suscrito Notario Doce (12) del Circulo de Bogotá, CERTIFICA
que la firma que aparece en el presente documento es similar a la
registrada en la notaria por :

CELIS SALAZAR ANDRES FELIPE
C.C. 79947693

según confrontación que se ha hecho de ella

Bogotá D.C.
2024-08-29 11:49:19

YEMMY PATRICIA SANCHEZ CASTANEDA
NOTARIA 12 (E) DE BOGOTÁ D.C.

www.notariaplanes.com



py61w



Bogotá, 19 de julio de 2022

Apreciado Cliente:
NESTLE DE COLOMBIA S.A.
Ref.: BL 914267636 Certificación tarifa fletes destino Colombia

A continuación, nos permitimos confirmar certificación de fletes bl en referencia.

Flete	Términos de Pago	Precio Por Contenedor	Precio
Basic Ocean Freight	COLLECT	6048.00 USD	18144.00 USD

Atentamente,

Departamento de Servicio al Cliente



Bogotá, 19 de julio de 2022

Apreciado Cliente:

NESTLE DE COLOMBIA S.A.

Ref.: BL 914267636 Certificación tarifa fletes destino Colombia

A continuación, nos permitimos confirmar certificación de fletes bl en referencia.

Flete	Términos de Pago	Precio Por contenedor	Precio
Basic Ocean Freight	COLLECT	6048.00 USD	18144.00 USD

ATENTAMENTE,

Departamento de Servicio al Cliente


Andrés Felipe Celis Salazar
Traductor e Interprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Certificado de Idoneidad N°. 0413
del 4 de Agosto de 2015
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

Maersk Colombia S.A.

Calle 127A No. 53A-45, Torre 2 Oficina 401-B, Edificio Centro Empresarial Colpatria. NIT
800.235.053-1

Clasificación: Interna

NOTARIA 12
Del Circulo de Bogotá

DILIGENCIA DE AUTENTICACION

El suscrito Notario Doce (12) del Circulo de Bogotá, CERTIFICA
que la firma que aparece en el presente documento es similar a la
registrada en la notaria por :

CELIS SALAZAR ANDRES FELIPE
C.C. 79947693

según confrontación que se ha hecho de ella

Bogotá D.C.
2024-08-29 11:49:19

YEMMY PATRICIA SANCHEZ CASTANEDA
NOTARIA 12 (E) DE BOGOTÁ D.C.

www.notariaplanes.com



py61w



REPÚBLICA DE COLOMBIA DIAN Dirección de Impuestos y Aduanas Nacionales		Declaración de Importación		Privada		500		
1. Año 2022				4. Número de formulario				
Espacio reservado para la DIAN (Antes de diligenciar este formulario lea cuidadosamente las instrucciones)				352022000352245-9				
Importador	5. Número de Identificación Tributaria (NIT)		6. DV.	11. Apellidos y nombres o Razón Social				
	860002130		9	NESTLE DE COLOMBIA SA				
Declarante	13. Dirección		15. Teléfono	12. Cód. Admón.	16. Cód. Dpto	17. Cód. Ciudad Municipio		
	TV 18 96 41		5219000	35	11	001		
Declarante	24. Número de Identificación Tributaria (NIT)		25. DV.	26. Razón social del declarante autorizado		27. Tipo usuario	28. Cód. usuario	
	800251957		1	AGENCIA DE ADUANAS SIACO SAS NIVEL 1		26	413	
29. Número documento de identificación		30. Apellidos y nombres						
79796907		CARLOS ANDRES OCAMPO LOPEZ						
31. Clase Importador	32. Tipo declaración	33. Cod.	34.No.Formulario Anterior	35. Año - Mes - Día	36. Cod. Admón.	37. Declaración de Exportación	38. Año - Mes - Día	39. Cod. Admón.
02	Inicial	1	XXXXXXXXXXXXXX	XXXX - XX - XX	XX	No. XXXXXXXXXXXXXXXX	XXXX - XX - XX	XX
40. Cod. lugar ingreso de las mercancías		41. Cod. Depósito	42. Manifiesto de carga		43. Año - Mes - Día		44. Documento de transporte	
BUN		25578	No. 116575012570791		2022 - 08 - 02		No. NAM5365215	
45. Año - Mes - Día						46. Documento de transporte		
2022 - 07 - 07						No. NAM5365215		
47. Ciudad						48. Cod. País Exportador		
DAIRY FARMERS OF AMERICA, INC.						KANSAS CITY		249
49. Dirección exportador o proveedor en el exterior						50. E-mail		
1405 N. 98TH STREET KANSAS CITY KS 66111						YJIANG@DFAMILK.COM		
51. No. de factura		52. Año - Mes - Día	53. Cod. país procedencia	54. Cod. Modo Transporte	55. Código de Bandera	56. Cod. Depto destino	57. Empresa transportadora	58. Tasa de cambio \$ cvs.
91647287		2022 - 07 - 07	249	1	351	66	FRONTIER AGENCIA MARITIMA DEL CARIBE S.A.S.	4,268.30
S	59. Subpartida arancelaria	60. Cod. Complementario	61. Cod. Suplementario	62. Cod. Modalidad	63. No. cuotas o meses	64. Valor cuota USD	65. Periodicidad del pago de la cuota	66. Cod. país de origen
	0402211900	XX	XX	C100	XX	XXXX	XX	249
67. Cod. Acuerdo	68. Forma de pago de la importación							
098	05							
69. Tipo de importación	70. Cod. país compra	71. Peso bruto kgs.	72. Peso neto kgs.	73. Código embalaje	74. No. bultos	75. Subpartidas	76. Cod. unidad comercial	77. Cantidad dcms.
01	249	99,150.70	97,975.00	BG	3919	1	KG	97,975.00
78. Valor FOB USD		79. Valor fletes USD		Autoliquidación				
452,154.63		0.00		Concepto % Base Total Liquidado (\$) Total a pagar con esta declaración (\$) Total Liquidado (USD)				
80. Valor Seguros USD		81. Valor Otros Gastos USD		Arancel 82 8.80 1,930,412,346 169,876,000				
112.63		0.00		I.V.A. 87 0.00 2,100,288,346 0				
82. Sumatoria de fletes, seguros y otros gastos USD		83. Ajuste valor USD		Salvaguardia 102 0.00 0 0				
112.63		0.00		Derechos Compensatorios 107 0.00 0 0				
84. Valor aduana USD		85. Código registro o licencia		Derechos Antidumping 112 0.00 0 0				
452,267.26		R		Sancion 117 0 0				
87. Cod. oficina		88. Año	89. Programa No	90. Cód Interno del Producto	Rescate 121 0 0			
3		2022	XXXXXXXXXX	0	Total 125 169,876,000 0			
91. Descripción de las mercancías(No inicie la descripción de las mercancías a importar con lo señalado en el arancel de aduanas en la subpartida arancelaria - Incluya marcas, seriales y otros).(Si el campo es insuficiente, continúe al respaldo de este formulario)								
DO 2245750 PEDIDO TRAMITE: 4568632372 DECLARACION(1-1) IMPORTACION CON TRATAMIENTO PREFERENCIAL SEGÚN ACUERDO COMERCIAL SUSCRITO CON ESTADOS UNIDOS. // VO. BO ICA ZOOSANITARIO NO. VIZS-22-10581 DE 2022-07-15. // VO. BO INVIMA NO. VINVIMA-22-0085433 DE 2022-07-21. // DE ACUERDO AL DECRETO NÚMERO 590 DE 2014 MODIFICADO POR EL DECRETO NO. 539 DE 2014 CAPITULO V ART. VIGENTES 8 AL 11, DECRETO 2478 DE 2018 EXPEDIDOS POR EL MINISTERIO DE PROTECCIÓN SOCIAL, SE CUMPLE CON EL REGLAMENTO TÉCNICO SOBRE LOS REQUISITOS SANITARIOS DE MATERIAS PRIMAS, INSUMOS Y ALIMENTOS DE CONSUMO HUMANO.// CUMPLE CON EL ETIQUETADO ESTABLECIDO EN EL REGLAMENTO TECNICO DE LA RESOLUCION 5109 DE 2005.// PRODUCTO CUMPLE CON INSPECCION ICA ZOOSANIATRIO EN PUERTO DE ARRIBO CIS-8(continúa al respaldo)								
127. Valor pagos anteriores: 0			128. Recibo oficial de pago anterior No.: XXXXXXXXXXXXXXXX			129. Fecha: XXXX XX XX		
130. Espacio reservado DIAN - Actuación aduanera Estado de levante: Levante automático No hay declaración posterior			131. Espacio reservado uso exclusivo Ministerio de Relaciones Exteriores			132. No. Aceptación declaración 352022000352245		
133. Fecha: 2022 08 08			134. Levante No. 352022000312346			135. Fecha 2022 - 08 - 08		
136. Nombre 137. C.C. No. CARLOS ANDRES OCAMPO LOPEZ 79796907			Firma funcionario responsable			Firma declarante		
997. Espacio exclusivo para el sello de la entidad recaudadora (Fecha efectiva de la transacción)			980. Pago Total \$ 0			996. Espacio para autoadhesivo de la entidad recaudadora (Número del adhesivo)		
Coloque el timbre de la máquina registradora al dorso de este formulario			SYGA Autoadhesivo 92352201594682 Fecha presentación 2022-08-08 09:28:42 Valor pagado \$0					

[https://importaciones.dian.gov.co/SIGLOXXI/IMPORTACIONES/m levante/m declaracion importacion/asp/le 02deim mercancías prn...](https://importaciones.dian.gov.co/SIGLOXXI/IMPORTACIONES/m%20levantes/m%20declaracion%20importacion/asp/le02deimmercanciasprn...) 1/2

REPUBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE AGRICULTURA Y DESARROLLO RURAL
INSTITUTO COLOMBIANO AGROPECUARIO ICA



DOCUMENTO ZOOSANITARIO PARA IMPORTACION
(NO VALIDO PARA NACIONALIZACION)
(AMPARA UN SOLO EMBARQUE)



FECHA EXPEDICION:	13/06/2022	FECHA VALIDEZ:	11/09/2022	No. DE ORDEN:	SA-015602-22
IMPORTADOR:	NESTLE DE COLOMBIA SA				
DIRECCION:	DG 92 17 A 42				
OBJETO DE LA IMPORTACION:	CONSUMO HUMANO				

PRODUCTOS								
CANTIDAD	UNIDAD	PRODUCTO	PRESENTACION	ESPECIE	RAZA	LINEA	SEXO	EDAD
100000	KILOGRAMOS(Kg) / KILOGRAMS(Kg)	LECHE EN POLVO ENTERA	BULTOS X 25 KG	BOVINA				

VER REQUISITOS ANEXOS			
EXPORTADOR:	Dairy Farmers Of America Inc		
DIRECCION EXPORTADOR:	1405 N. 98th Street; Kansas City, KS 66111		
USO:	CONSUMO HUMANO		
LUGAR SALIDA:	OAKLAND		
PAÍS ORIGEN:	ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (EUA)	PAIS PROCEDENCIA:	ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (EUA)
ESTABLECIMIENTO ORIGEN:	DAIRY FARMERS OF AMERICA INC. (32-04)	DIRECCION ESTABLECIMIENTO ORIGEN 1400 New River Parkway Fallon Nevada 89406	
ROUTA DE VIAJE:	ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (EUA) - Buenaventura - Puerto marítimo		
LUGAR DE LLEGADA:	Buenaventura - Puerto marítimo - COLOMBIA		
OBSERVACIONES:			
Establecimiento Destino ó Finca Cuarentena	ESTACIÓN CUARENTENARIA ICA SAN JORGE		

ATENCIÓN: A PARTIR DE 01 DE ENERO DE 2005 TODAS IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES EN LAS QUE SE UTILICE EMBALAJE DE MADERA DEBEN CUMPLIR CON LA RESOLUCION ICA No. 1079 DE 2004⁹

VISTOS BUENOS	DOCUMENTO EMITIDO DE MANERA ELECTRONICA	AUTORIDAD SANITARIA
		 FRANCISCO JAVIER OSORIO MARTINEZ
ELABORADO POR:	FRANCISCO JAVIER OSORIO MARTINEZ	DOCUMENTO No.: SA-015602-22
	ID SOLICITUD:	593322

REPUBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE AGRICULTURA Y DESARROLLO RURAL
INSTITUTO COLOMBIANO AGROPECUARIO ICA



DOCUMENTO ZOOSANITARIO PARA IMPORTACION
(NO VALIDO PARA NACIONALIZACION)
(AMPARA UN SOLO EMBARQUE)



REQUISITOS SANITARIOS DEL DOCUMENTO No.: SA-015602-22

ID SOLICITUD: 593322
REMITENTE: Dairy Farmers Of America Inc DIRECCIÓN REMITENTE: 1405 N. 98th Street; Kansas City, KS 66111
PAÍS ORIGEN: ESTADOS UNIDOS DE AMERICA LUGAR DE LLEGADA: Buenaventura - Puerto marítimo - COLOMBIA
(EUA)

El presente embarque cumple con los siguientes requisitos:

REQUISITOS

The import must be accompanied by a zoosanitary health certificate issued by the Agricultural Marketing Services- United States Department of Agriculture AMS- USDA certifying the following: /La presente importación estará amparada por un Certificado Zoosanitario, expedido por AMS-USDA en el cual conste el cumplimiento de los siguientes requisitos:

The United States of America is free from Foot & Mouth Disease and Rinderpest. / Los Estados Unidos de América se encuentran libres de Fiebre Aftosa y Peste Bovina.

2) The product was manufactured in facilities inspected and approved by the competent authority and subjected to regular audits or inspections aimed at ensuring that the processing is properly and hygienically carried out, to produce a product that is fit for human consumption. / El producto fue elaborado en establecimientos inspeccionados y aprobados por la autoridad competente y que son auditados o inspeccionados regularmente para asegurar que el proceso es llevado a cabo en forma apropiada e higiénica, para producir un producto adecuado para el consumo humano.

3) The product was manufactured from milk that received a pasteurization treatment or adequate safeguards have been taken with the aim of avoiding public health hazards arising from pathogenic organisms associated with milk. Raw milk cheeses have been subjected to an aging process of minimum sixty (60) days at a temperature equal or higher than 2 degrees centigrade. / El producto fue elaborado con leche que fue sometida a un tratamiento de pasteurización o para el cual se han tomado las salvaguardias necesarias con el propósito de evitar problemas de salud pública que pueden aparecer por organismos patógenos asociados con la leche. Quesos de leche cruda han sido sometidos a un proceso de envejecimiento de un mínimo de sesenta (60) días a una temperatura igual o superior a 2 grados centígrados.

4) To the best of our knowledge, the product contains no harmful levels of contaminants. / Según la información que tenemos el producto no contiene niveles dañinos de contaminantes.

1/04/2017

-----FIN REQUISITOS-----

FRANCISCO JAVIER OSORIO MARTINEZ - No. Solicitud: 593322 - SA Generado: SA-015602-22

DECLARACION: 1-1 DE 1 DO/IMP: 2245750-001

Declaración Andina del Valor

PED: 4568632372

560

1. Año 2 0 2 2

4. Número de formulario 56020220413350013195

El contrabando es contra todos

Formulario de distribución gratuita

Subpartida: 0402211900

Lea cuidadosamente las instrucciones

Importador	5. Número de Identificación Tributaria (NIT)		6. DV.		7. Primer apellido		8. Segundo apellido		9. Primer nombre		10. Otros nombres	
	8 6 0 0 0 2 1 3 0 9		-		-		-		-		-	
11. Razón social NESTLE DE COLOMBIA SA												
Datos generales	24. Cód. Dirección seccional		3 5		25. No. Declaración de importación		352022000352245		26. Fecha		2022 08 08	
	28. Cód. Nivel comercial comprador		1		29. Especifique		-		30. Cód. Condición Vendedor		31. Especifique	
	32. Resolución		-		33. Fecha		A/AA M/D		34. Cód. Tipo resolución		-	
	35. Cód. Naturaleza transacción		1 1		36. Cód. Forma de envío		1		37. Condiciones de entrega		FCA	
38. Lugar		SPARKS, NV		39. Cód. País procedencia		249		40. Factura		No. 91647287		
41. Fecha		2022 07 07		42. Tipo contrato o documento		DOCUMENTO ESCRITO		43. Número contrato u otro documento		91647287		
44. Fecha		2022 07 07		45. Valor del contrato u otro documento		452,154.63		46. Valor FOB total		452,154.63		
47. Cód. Moneda		USD		48. Tipo de cambio		-		49. Fecha		A/AA M/D		
50. Cód. Moneda		-		51. Tipo de cambio		-		52. Fecha		A/AA M/D		
53. Cód. Moneda		-		54. Tipo de cambio		-		55. Fecha		A/AA M/D		
Intermediación	56. Existe intermediación?		N		57. Cód. Tipo intermediario		-		58. Especifique		-	
	59. Primer apellido		-		60. Segundo apellido		-		61. Primer nombre		-	
62. Otros nombres		-		63. Razón social		-		64. Dirección		-		
65. Ciudad		-		66. Cód. País		-		67. Nombre comercial		68. Marca comercial		
69. Tipo		-		70. Clase		-		71. Modelo		-		
72. Referencia		1		73. Cód. Estado		1		74. Año fabricación		-		
75. Otras características		PRODUCT NUMBER: 143923		76. Cantidad		97.9750		77. Unid. Cial.		TNE		
78. Precio FOB unitario USD		4,615.00005		79. Existen restricciones?		S		80. Cód. Tipo restricción		01		
81. Existen condiciones o contraprestaciones?		N		82. Cód. Tipo condición o contraprestación		-		83. Especifique		-		
84. Puede determinarse?		-		85. Existen cánones y derechos de licencia?		N		86. Existen reversiones al vendedor?		N		
87. Existe vinculación entre comprador y vendedor?		N		88. Cód. Tipo vinculación		-		89. Incluye la vinculación en el precio?		-		
90. Existen valores criterio?		-		91. Declaración de importación		No. -		92. Fecha		A/AA M/D		
Determinación del valor en aduana	Determinación del valor		Valor moneda de facturación distinta al dólar		USD		Determinación del valor		Valor moneda de facturación distinta al dólar		USD	
	Precio neto según factura		93 0.00		94 452,154.63		Gastos de transporte, manejo y entrega en el exterior hasta el lugar de embarque		115 0.00		116 0.00	
	Pagos indirectos, descuentos retroactivos u otros		95 0.00		96 0.00		Gastos de transporte desde el lugar de embarque hasta el lugar de importación		117 0.00		118 0.00	
	Precio pagado o por pagar		97 452,154.63		Gastos de carga, descarga y manipulación		119 0.00		120 0.00		121 0.00	
	Comisiones, corretajes, excepto las comisiones de compra		98 0.00		99 0.00		Seguro		121 0.00		122 112.63	
	Envases y embalajes		100 0.00		101 0.00		Total adiciones		123 112.63		124 0.00	
	Prestaciones en materias primas y otros		102 0.00		103 0.00		Gastos de entrega posteriores a la importación		124 0.00		125 0.00	
	Prestaciones en herramientas, matrices, moldes, etc.		104 0.00		105 0.00		Gastos de construcción, armado, instalación, montaje, mantenimiento y asistencia técnica, realizados después de la importación.		126 0.00		127 0.00	
	Prestaciones en insumos y otros		106 0.00		107 0.00		Derechos de aduana y otros impuestos		128 0.00		129 0.00	
	Prestaciones en ingeniería, creación, planos, otros		108 0.00		109 0.00		Intereses		130 0.00		131 0.00	
	Cánones y derechos de licencia (regalías)		110 0.00		111 0.00		Otros gastos		132 0.00		133 0.00	
	Producto de la reventa, cesión o utilización posterior, que revierta al vendedor de manera directa o indirecta		112 0.00		113 0.00		Total deducciones		134 0.00		135 452,267.26	
	114. Lugar de importación		2 0 3 5		115. Algunos de los importes declarados en las casillas 99, 111 y 113 tienen carácter provisional?		-		116. Algunos de los importes declarados en las casillas 99, 111 y 113 tienen carácter provisional?		-	
	Signatario	137. Número de Identificación Tributaria (NIT)		138. D.V.		139. Primer apellido		140. Segundo apellido		141. Primer nombre		142. Otros nombres
7 9 7 9 6 9 0 7 8		OCAMPO		LOPEZ		CARLOS		ANDRES		997. Fecha de expedición		
Firma declarante												
2022 08 08												

REGISTRO DE IMPORTACIÓN



1	Documento de aprobación	REG-50109755-20220721N
2	Fecha de Solicitud	2022-07-21 06:13:10 PM

Radicado temporal: TMR-I-0150665-20220715

Fecha Aprobación 2022-07-21 **Fecha Vigencia** 2022-09-11

3	Régimen	LIBRE
----------	----------------	--------------

4	Importador	NESTLE DE COLOMBIA SA		
	Representante legal	FRANCISCO JAVIER TEXIDO HALTER	Nit.	8600021309
	Correo electrónico	alberto.valencia@co.nestle.com; luis.parrado@	Teléfono	5219000 ext 108
	Dirección	TRV 18 n°. 96-41	Ciudad	BOGOTA D.C.

5	Consignatario	NESTLE DE COLOMBIA SA
----------	----------------------	-----------------------

6	Empresa o Entidad para la cual se importa (INDUMIL-FNE-Otra)			
	Representante legal		Nit.	
	Correo electrónico		Ciudad	

7	Agencia de Aduanas o Apoderado	AGENCIA DE ADUANAS SIACO SAS NIVEL 1		
	Representante legal	DIEGO ANDRES SERRANO TURBAY	Nit.	8002519571
	Correo electrónico	elber.fuentes@repre mundo.com.co;janneth.huert	Teléfono	4252600
	Dirección	AV CR 97 24 C 80 BRR SAN JOSE DE FONTIBON	Ciudad	BOGOTÁ D.C.

DATOS DE LA IMPORTACIÓN					
8	Clase de importador	Privada	9	País de origen	ESTADOS UNIDOS
10	Estado de mercancía	Nueva	11	País de compra	ESTADOS UNIDOS

12	Aplica cupo autorizado por MinCIT	No	Cupo(Normatividad vigente)	N/A
13	Aplica cupo autorizado por otra entidad	No		
	Entidad, Cupo(Normatividad vigente)	N/A		
14	Vía	Transporte marítimo	15	Puerto de embarque Oakland,
16	Aduana	Impuestos y Aduanas de Buenaventura	17	Exportador y ciudad de domicilio DAIRY FARMERS OF AMERICA, INC. - KANSAS CITY
18	Plan Vallejo	No	19	No. Programa
21	Reembolsable ?	Si		

22	Valor total FOB US\$	461,500,000.00
----	----------------------	----------------

23	Solicitudes especiales
----	------------------------

SUBPARTIDA ARANCELARIA		
24 Subpartida No. 1		25 Subpartida arancelaria: 0402211900
26 Unidad de medida	27 Cantidad total	28 Valor total subpartida US\$
KILOGRAMO	100000.00000000	461,500,000.00
29 Descripción subpartida: Las demás leches y natas (crema) sin adición de azúcar ni otro edulcorante, en polvo, gránulos o demás formas sólidas, con un contenido de materias grasas superior o igual al 26% en peso, sobre producto seco.		
ITEM DE SUBPARTIDA ARANCELARIA		
30 Ítem No. 1		
31 Cantidad	32 Precio unitario US\$	33 Valor total FOB de ítem US\$
100000.00000000	4615.00000000	461,500,000.00
34 Descripción de la mercancía: NOMBRE TECNICO Y COMERCIAL: LECHE EN POLVO ENTERA, NOMBRE DEL FABRICANTE DE LA MATERIA PRIMA: DAIRY FARMERS OF AMERICA, INC., PAIS DE ORGEN DE LA MATERIA PRIMA: ESTADOS UNIDOS , USO ESPECIFICO: MATERIA PRIMA PARA LA ELABORACIÓN DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS DE CONSUMO HUMANO, SECTOR INDUSTRIAL AL CUAL VA DIRIGIDO: ALIMENTOS, PRESENTACION COMERCIAL: BOLSAS DE 25 KG C/U, LOTE NRO: 2127221551 FECHA VENCIMIENTO: 2024-06-03, MARCA: DFA, DZI No. SA-015602-22 FECHA DE EXPEDICION: 13/06/2022 VIGENTE HASTA: 11/09/2022,		



35 Pais Origen	ESTADOS UNIDOS
Pais de remanufactura	

36 Vehículo No	
----------------	--

37 Acto administrativo: Requisitos, Permisos o Autorizaciones

Entidad	Tipo	Fecha Expedición	Fecha Vigencia	No. Acto Administrativo	Campos Especiales
ICA Zoosanitario	Documento Zoosanitario de Importación (DZI)	2022-06-13	2022-09-11	DZI No. SA-015602-22	• Destino uso: CONSUMO HUMANO • Empaque: BULTOS • Puerto ingreso: Buenaventura - Puerto marítimo • Producto: LECHE EN POLVO ENTERA • Unidad medida: KILOGRAMOS (Kg) / KILOGRAMS(Kg) • Medio transporte: MARÍTIMO • Exportador: DAIRY FARMERS OF AMERICA, INC. • Puerto salida: OAKLAND • Pais procedencia: ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (EUA)

38 Entidades de Visto Bueno	
ICA Zoosanitario	Aprobado
Instituto Nacional de Vigilancia de Med, Alim	Aprobado

39 Anexos
54_Ficha técnica expedida por el fabricante.pdf
35_Otro Documento ICAZOO.pdf

69_Documentos para la importación de lactosueros.pdf

12_Otro Documento INVIMA.pdf

62_Documento de identidad.pdf

60_Certificado de análisis.pdf

Declaro bajo la gravedad del juramento, que los precios, cantidades, unidades, y demás detalles citados en el presente registro, son correctos y la fiel expresión de la verdad. Autorizo al Ministerio de Comercio, Industria y Turismo - República de Colombia, para utilizar la información aquí contenida con fines estadísticos o de consulta. Para todos los efectos el presente documento así como la información en él contenida se encuentran acreditadas con la firma digital aquí fijada, y estarán sujetas a lo dispuesto por la Ley 527 de 1999, su Decreto Reglamentario 1747 de 2000 y demás normas que aclaren o modifiquen estas disposiciones.



La salud
es de todos

Minsalud

CERTIFICADO DE INSPECCION SANITARIA PARA LA NACIONALIZACION DE ALIMENTOS Y MATERIAS PRIMAS PARA LA INDUSTRIA DE ALIMENTOS

CERTIFICADO BU-2022010599 DE 2022/08/06

1. Información General

Ciudad: BUENAVENTURA - VALLE DEL CAUCA

Puerto, aeropuerto o paso de frontera: TERMINAL MARITIMO DE BUENAVENTURA

Radicado 20221172523

Fecha 2022/08/04

Factura: 91647287.

Solicitante: SIACO SIA LTDA

Transportadora: CMA CGM

Acta de Inspección BU-2022006201

Doc. Transp:

NAM5365215

Fecha: 2022/08/06

Certificado Sanitario

DX800954183-8

Tipo Normal

Bodega (Sitio Inspección): SOCIEDAD PUERTO INDUSTRIAL AGUADULCE

2. Destino de los productos

Identificación: 8600021309

Municipio: BOGOTA - BOGOTA D.C.

Destinatario: NESTLE DE COLOMBIA S.A.

Dirección: DIAGONAL 92-17*42

3. Identificación de los productos

Producto	Fabricante	País	Peso/vol	Lote	Temp °C	Vencim	Inspección
3,919.00 BOLSAS X 25KG C/U LECHE EN POLVO ENTERA	DAIRY FARMERS OF AMERICA, INC. / 1405 North 98th St. Kansas City, KS 66111	ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA	97975.00/kg	2127221551	0	2024/06/03	Aprobado

CERTIFICADO SANITARIO

EL SUSCRITO INSPECTOR DE

TERMINAL MARITIMO DE BUENAVENTURA

Certifica que los productos relacionados anteriormente:

Cumplen con las especificaciones técnicas señaladas por el país de origen en el certificado sanitario.

Observaciones: USO AUTORIZADO: INDUSTRIAL

Los alimentos y materias primas importadas deben dar cumplimiento a la normatividad sanitaria colombiana vigente. En caso de existir falencias en rotulado, el importador debe dar cumplimiento a lo establecido en la Resolución 5109 de 2005 o la norma que lo sustituya o modifique o la norma específica para el producto, para lo cual puede realizar el ajuste correspondiente después del proceso de nacionalización del producto, según el artículo 13 de la citada resolución. Para el caso de carne y productos cárnicos comestibles se debe dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 42 del Decreto 1500 de 2007 o la norma que lo sustituya o modifique.

DIANA CONSTANZA RODRÍGUEZ VALENCIA
INSPECTOR INVIMA

Signature Not
Verified

Firmado digitalmente por
DIANA CONSTANZA
RODRIGUEZ VALENCIA
Fecha: 2022/08/06
10:38:18 COT
Razón: Invima
Locación: BOGOTA D.C.,
Colombia

Página 1 de 1

Instituto Nacional de Vigilancia de Medicamentos y Alimentos - Invima

Oficina Principal: Cra 10 N° 64 - 28 - Bogotá

Administrativo: Cra 10 N° 64 - 60

(1) 2948700

www.invima.gov.co



REPÚBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE AGRICULTURA Y DESARROLLO RURAL
INSTITUTO COLOMBIANO AGROPECUARIO ICA



Instituto Colombiano Agropecuario



COMUNIDAD ANDINA

PUERTO DE ENTRADA: Buenaventura - Puerto marítimo

No. CIS-8-003062-22

**CERTIFICADO DE INSPECCIÓN SANITARIA DE ANIMALES
PRODUCTOS DE ORIGEN ANIMAL Y BIOLÓGICOS
IMPORTACIÓN AUTORIZADA CON DOCUMENTO DE IMPORTACIÓN
IMPORTACION AUTORIZADA CON DOCUMENTO DE IMPORTACION No. SA-015602-22**

**EL SUSCRITO MEDICO VETERINARIO DE SANIDAD PORTUARIA
CERTIFICA:
QUE EL (LOS) PRODUCTO(S) HA(N) SIDO SOMETIDO(S) A CUIDADOSA INSPECCION SANITARIA**

PRODUCTOS

Cantidad	Unidad de Medida	Producto	Presentación	Raza	Empaque	Sexo	Edad	Valor FOB U\$
97975	KILOGRAMOS(Kg) / KILOGRAMS(Kg)	LECHE EN POLVO ENTERA	BULTOS X 25 KG		BULTOS			452154.63

PAÍS DE ORIGEN:

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (EUA)

ESTABLECIMIENTO DE ORIGEN:

DAIRY FARMERS OF AMERICA INC. (32-04)

PAÍS DE PROCEDENCIA:

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (EUA)

ruta de viaje:

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (EUA) -
Buenaventura - Puerto marítimo

VIA:

MARÍTIMO

IMPORTADOR:

NESTLE DE COLOMBIA SA

DIRECCIÓN IMPORTADOR:

DG 92 17 A 42

EXPORTADOR:

Dairy Farmers Of America Inc

DIRECCIÓN EXPORTADOR:

1405 N. 98th Street; Kansas City, KS 66111

LUGAR Y DIRECCIÓN DE ALMACENAMIENTO, PREDIO DE CUARENTENA O DE BENEFICIO:

SOCIEDAD PUERTO INDUSTRIAL AGUADULCE

OBSERVACIONES:

DOCUMENTAL

DICTAMEN: APROBADO

FECHA: 05/08/2022

FIRMA Y SELLO:

Lina M. González

FUNCIONARIO ICA - SANIDAD PORTUARIA

LINA MARIA GONZALEZ MORENO

DOCUMENTO EMITIDO DE MANERA
ELECTRÓNICA



ATENCIÓN: A PARTIR DE 01 DE ENERO DE 2005 TODAS LAS IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES EN LAS QUE SE UTILICE EMBALAJE DE MADERA DEBEN CUMPLIR CON LA RESOLUCIÓN ICA No. 1079 DE JUNIO 03 DE 2004

INSPECCIONADO POR: LINA MARIA GONZALEZ MORENO



EVIDENCIA DE COBERTURA PROVISIONAL

ZURICH COLOMBIA SEGUROS S.A.
NIT 900.846.964-0

CERTIFICA:

Que NESTLÉ DE COLOMBIA SA se encuentra asegurado bajo la póliza de Transporte de Mercancías Automática. La póliza se encuentra en proceso de renovación por lo que certificamos provisionalmente los siguientes términos:

Tomador /Asegurado: NESTLÉ DE COLOMBIA SA
NIT: 860.002.130-9

Asegurado adicional: NESTLÉ PURINA PET CARE
COMESTIBLES LA ROSA
DPA

Vigencia de la Póliza: Desde el 01 de Enero de 2022 a las 00:00 Horas
Hasta el 31 de Diciembre de 2022 a las 24:00 Horas

Cobertura: Clausula A Todo Riesgo del instituto

Presupuesto de movilizaciones: USD 457.951.682 Transito internacional

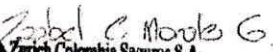
Límite de responsabilidad: USD 2.589.235 por ocurrencia general

Deducible: USD 5.178 por ocurrencia

Tasa del seguro: 0,02491%

Este certificado tiene validez hasta tanto se expida la póliza respectiva.

La presente se firma en Bogotá D.C., el 28 de diciembre de 2021.


 **Zabel C. Morales G.**
Zurich Colombia Seguros S.A.
NIT 860.002.534-0

FIRMA AUTORIZADA

Zurich Colombia Seguros S.A. | NIT 860.002.534-0
Calle 116 # 7-15 Of. 1401 | T. +57 1 5188482 / 3190730
Bogotá, Colombia

NESTLÉ DE COLOMBIA S.A
Diagonal 92 # 17A-42 Piso 11
BOGOTÁ D.C.
COLOMBIA
NIT 860.002.130-9

Apartado Aéreo 5959
CONM.: 521 90 00
FAX: 219 09 30



Bogotá, 22 de agosto de 2018

Señores
Direcciones de Gestión, Direcciones Seccionales de Aduanas con Operación
Aduanera,
Direcciones Seccionales, Delegadas y demás dependencias de la
Dirección de Impuestos y Aduanas Nacionales - DIAN
Ministerio de Comercio, Industria y Turismo
Autoridades en General
Sociedades Portuarias Regionales, Zonas Francas, Depósitos Habilitados

Ref.: Mandato aduanero

	Identificación del Mandante	Identificación del Mandatario (Agencia de Aduanas)
Razón Social:	NESTLE DE COLOMBIA S.A.	AGENCIA DE ADUANAS SIACO S.A.S. NIVEL 1
NIT:	860.002.130-9	800.251.957-1
Domicilio principal:	Diagonal 92 No 17 A 42	AK 97 # 24 C 80 Bogotá

Respetados señores:

Las partes arriba identificadas hemos celebrado un **CONTRATO DE MANDATO**, en virtud del cual **EL MANDANTE** confiere mandato aduanero a la **AGENCIA DE ADUANAS** en adelante **MANDATARIO**, para que en su nombre y representación y por cuenta y riesgo del **MANDANTE**, lleve a cabo las formalidades aduaneras necesarias para el cumplimiento de una modalidad o régimen aduanero o actividades conexas con los mismos, respecto de las operaciones con documentación asignada y entregada al **MANDATARIO**.

EL MANDANTE concede al **MANDATARIO** las siguientes facultades:

1. Presentar en nombre y representación y por cuenta y riesgo del **EL MANDANTE** declaraciones aduaneras de Importación, de Exportación o de Tránsito Aduanero, en todas sus modalidades o regímenes, incluyendo Reembarques, y todos los trámites aduaneros inherentes y conexos que se adelanten ante la DIAN para los respectivos desaduanamientos, previa entrega de la correspondiente documentación.
2. Diligenciar, firmar y presentar la Declaración del Valor con base en la información y documentación aportada por **EL MANDANTE** a través del responsable del suministro de la información soporte para la Declaración del Valor. El **Responsable del suministro de la información soporte de la Declaración del Valor** para los efectos de este contrato, es la persona designada por **EL MANDANTE** con el conocimiento



25-FEB-2022

NESTLÉ DE COLOMBIA S.A
Diagonal 92 # 17-42 Piso 11
BOGOTÁ D.C.
COLOMBIA
NIT 860.002.130-9

Apartado Aéreo 5959
CONM.: 521 90 00
FAX: 219 09 30



suficiente sobre la negociación de las mercancías y que en consecuencia está en condiciones de entregar toda la información fidedigna sobre **los elementos de hecho y las circunstancias comerciales de la negociación**, necesaria para la correcta determinación de la base gravable y el debido diligenciamiento de la Declaración del Valor. El responsable del suministro de la información soporte de la Declaración del Valor, deberá informar oportunamente AL MANDATARIO cualquier cambio en las condiciones comerciales presentadas con los proveedores respecto de lo ya informado al MANDANTE.

Para tal efecto, la Agencia de Aduanas se obliga para con **EL MANDANTE**, a solicitar al responsable del suministro de la información soporte para la Declaración del Valor, los documentos y la información necesaria para la correcta determinación de la base gravable y el debido diligenciamiento de la Declaración del Valor.

3. Cancelar los derechos e impuestos a la importación sólo en los casos en los que **EL MANDANTE** expresamente le haya suministrado a la Agencia de Aduanas los dineros para tal fin.
4. Declarar las mercancías según los documentos e informaciones aportados por **EL MANDANTE**, los cuales deben reflejar la verdad completa y exacta de la transacción internacional. La **AGENCIA DE ADUANAS** no deberá efectuar Diligencia de Inspección Previa sobre la mercancía antes de declararla, a menos que **EL MANDANTE** le dé instrucciones previas de hacerlo y pague a la **AGENCIA DE ADUANAS** las tarifas por esta actividad y los gastos en que se incurra. Cuando se contrate la realización de inventarios de mercancías por parte de terceros proveedores de este servicio, facturado directamente a **EL MANDANTE**, el mismo se tendrá como facilitador por parte del MANDANTE a favor de la gestión del MANDATARIO para la correcta declaración de cantidades y descripción de las mercancías en la respectiva declaración de importación u otra de que se trate.
5. Clasificar arancelariamente la mercancía, según su leal saber y entender, con base en los documentos e informaciones aportados por **EL MANDANTE**. No obstante, si **EL MANDANTE** informa a la **AGENCIA DE ADUANAS** una posición arancelaria, o la mercancía ya está clasificada en los documentos que **EL MANDANTE** entregue a la **AGENCIA DE ADUANAS** (registro o licencia de importación, certificado de origen, etc.), la **AGENCIA DE ADUANAS** deberá obligatoriamente clasificar y declarar la mercancía en esa posición arancelaria, sin responsabilidad alguna por parte de la **AGENCIA DE ADUANAS** y bajo la completa responsabilidad de **EL MANDANTE**. Sin perjuicio de lo anterior, la **AGENCIA DE ADUANAS** en todo caso se reserva el derecho de poder revisar la subpartida informada por **EL MANDANTE**.
6. Obtener con base en la información y documentación puesta a disposición por **EL MANDANTE**, el respectivo Registro o Licencia de Importación, y el certificado de origen, que fueren necesarios para el respectivo desaduanamiento de las mercancías. Estos serán los únicos documentos soporte obtenidos por la Agencia de Aduanas en

NESTLÉ DE COLOMBIA S.A
Diagonal 92 # 17-42 Piso 11
BOGOTÁ D.C.
COLOMBIA
NIT 860.002.130-9

Apartado Aéreo 5959
CONM.: 521 90 00
FAX: 219 09 30



Nestlé

su calidad de MANDATARIO, y respecto de los cuales asume la responsabilidad prevista en la regulación aduanera.

7. Realizar las siguientes gestiones en nombre y representación y por cuenta de **EL MANDANTE**: notificarse de actos administrativos, incluyendo liquidaciones oficiales de corrección; presentar peticiones; hacer reclamos; solicitar y recibir devoluciones; solicitar liquidaciones oficiales de corrección; solicitar clasificaciones arancelarias generales; solicitar inspecciones aduaneras, traslados, introducciones y salidas de mercancías hacia y desde zonas francas; localizar y relocalizar mercancía en puertos; firmar declaraciones de valor; solicitar embarques, cabotajes, continuaciones de viaje; retirar cualquier mercancía de las zonas primarias aduaneras y/o depósitos con convenio DIAN, una vez obtenido el levante o resolución u orden de entrega de las mismas, o autorizar el retiro y entrega a terceros transportadores, pero sin asumir ninguna responsabilidad por el transporte; y, en general, adelantar todos los procesos y gestiones contemplados en la legislación aduanera que sean requeridos por el mandante y deban ser realizados a través de una **AGENCIA DE ADUANAS**.
8. Acuerdan **EL MANDANTE** y **EL MANDATARIO** que todas las fotocopias tomadas al original de este documento, así como los registros de que trata el numeral 8 del artículo 27-2 del Decreto 2685 de 1999 que efectúe **EL MANDATARIO** sobre dichas fotocopias, forman parte integral del mandato aduanero y para todos los efectos probatorios hacen las veces de original del mismo.
9. Manifiesta **EL MANDANTE**, que conforme a lo previsto en la Ley 1581 del 2012, por la cual se establece el Régimen General de Protección de Datos, y el Decreto Reglamentario 1377 del 2013, autoriza expresamente a **EL MANDATARIO** para recolectar, recaudar, almacenar, usar, procesar, compilar, intercambiar, dar tratamiento, actualizar, entregar y disponer de los datos que le han sido suministrados y que reposen en sus bases de datos, los cuales podrán ser utilizados en el desarrollo de las funciones propias de la actividad de agenciamiento aduanero, entre ellos la información recaudada a través del proceso de conocimiento del cliente, la cual **EL MANDANTE** autoriza entregar a terceros actores proveedores cuando ellos lo exijan como requisito previo para la prestación del servicio.

Este mandato tiene alcance nacional y es conferido a la **AGENCIA DE ADUANAS** como persona jurídica, la cual podrá ejercerlo en cualquier jurisdicción aduanera en que esté autorizada, a través de cualquiera de sus agentes de aduana y/o auxiliares aduaneros debidamente inscritos ante la DIAN.

En reciprocidad, **EL MANDANTE** se obliga expresa e irrevocablemente a:

- a) Pagar todos los derechos e impuestos, intereses, sobretasas, gravámenes y demás impuestos que se generen o causen por la importación, clasificación, transacción aduanera o declaración de las mercancías importadas por **EL MANDANTE**, así como los que se liquiden privadamente en el proceso de desaduanamiento o en los procesos de liquidaciones oficiales de corrección, notificadas a **EL MANDANTE** o a la **AGENCIA DE ADUANAS**. Si la clasificación arancelaria fue realizada exclusivamente por el



NESTLÉ DE COLOMBIA S.A
Diagonal 92 # 17*-42 Piso 11
BOGOTÁ D.C.
COLOMBIA
NIT 860.002.130-9

Apartado Aéreo 5959
CONM.: 521 90 00
FAX: 219 09 30



AGENCIA DE ADUANAS, esta responderá por las sanciones consecuenciales, pero **EL MANDANTE** seguirá obligado a pagar la diferencia de derechos e impuestos, sobretasas, gravámenes y demás impuestos que reclame la **DIAN**. **EL MANDANTE** se declara como único deudor frente a obligaciones dinerarias ante terceros proveedores contratados a través del mandatario, y en tal sentido declara mantener indemne y eximir de responsabilidad a **EL MANDATARIO**.

- b) Designar al Responsable del suministro de la información soporte de la Declaración del Valor, conforme a lo acordado en el numeral 2 del presente contrato de mandato.
- c) Entregar con suficiente antelación a la **AGENCIA DE ADUANAS** la documentación soporte y demás documentos e información completos, veraces, exactos, legibles, libres de enmendaduras, tachones o repisados, que llenen los requisitos legales y que sean necesarios para que la **AGENCIA DE ADUANAS** a partir de dicho momento adelante las gestiones encomendadas, especialmente en lo relacionado con el valor, clase de mercancía, descripción de la mercancía, seriales, cantidad, posición arancelaria y tratamientos preferenciales. Todo el documento soporte legalmente exigibles para los desaduanamientos de importación, exportación o tránsito, y para el reembarque, serán obtenidos por **EL MANDANTE**, salvo los señalados como a obtener por parte de **EL MANDATARIO** en el numeral 6 del presente mandato. **EL MANDANTE** se reserva el derecho de obtener directamente en operaciones especiales, los documentos soporte señalados en el numeral 6 de las facultades de **EL MANDATARIO** del presente mandato, los cuales serán entregados a **EL MANDATARIO** en las condiciones y términos establecidos en el presente literal.
- d) Entregar oportunamente la documentación e información exigible legalmente respecto de operaciones con obligación de presentar declaración aduanera de importación tipo anticipada, desde el momento en que se perfeccione la compra venta o cualquier otro tipo de negocio jurídico u operación que determine la exportación hacia Colombia. **EL MANDANTE** declara conocer y manifiesta cumplir todas las medidas determinadas por el Gobierno Nacional respecto de la importación e ingreso a Zonas Francas y CDLI, de confecciones y calzado.
- e) Pagar las sanciones, rescates, multas, etc., que se impongan por razones imputables a **EL MANDANTE**, incluyendo inexactitudes, errores, deficiencias, omisiones o defectos formales de los documentos e informaciones que entregue a la **AGENCIA DE ADUANAS**. Si la **AGENCIA DE ADUANAS** es sancionada por tales deficiencias, **EL MANDANTE** se obliga a salir en defensa de la **AGENCIA DE ADUANAS** y a asumir el pago correspondiente.
- f) Mantener indemne y resarcir plenamente a la **AGENCIA DE ADUANAS** en caso de que esta sea sancionada, se le cobren derechos e impuestos o cualquier otro concepto que no le sea imputable, o se haga efectiva una póliza constituida por ella, debido a irregularidades o insuficiencias, omisiones o defectos formales en los documentos o información aportada por **EL MANDANTE**, incluyendo el certificado de origen, así como por cualquier reclamación, investigación o requerimiento relacionado con el valor de las mercancías. Si la **AGENCIA DE ADUANAS** es

NESTLÉ DE COLOMBIA S.A.
Diagonal 92 # 171-42 Piso 11
BOGOTÁ D.C.
COLOMBIA
NIT 860.002.130-9

Apartado Aéreo 5959
CONM.: 521 90 00
FAX: 219 09 30



sancionada por tales deficiencias, **EL MANDANTE** se obliga a salir en defensa de la **AGENCIA DE ADUANAS** y a asumir el pago correspondiente.

- g) Eximir de toda responsabilidad contractual y extracontractual a la **AGENCIA DE ADUANAS**, por la contratación de medios de transporte que ésta, en ausencia de contratación directa por parte de **EL MANDANTE**, deba efectuar, ya que lo hace a nombre del Mandante.
- h) Exonerar a la **AGENCIA DE ADUANAS** de responsabilidad vinculante por la conducta o hechos desencadenados en manifestaciones y actuaciones de terceras autoridades diferentes a la aduanera y terceros proveedores de servicios, cuya consecuencia no es imputable a su gestión.
- i) Mantener personal interlocutor válido con perfil en comercio exterior, que esté en capacidad de atender los requerimientos de la **AGENCIA DE ADUANAS**.
- j) Pagar las tarifas y demás gastos que genere, la Diligencia de Inspección Previa de mercancías o cualquier verificación efectuada sobre las mismas, así como el traslado a depósito aduanero de las mercancías que se sometieren a dicho régimen.
- k) Aportar la información requerida por **EL MANDATARIO** para efectos de su Sistema de Administración del Riesgo de Lavado de Activos, Financiación del Terrorismo y Proliferación de Armas de Destrucción Masiva, y particularmente para mantener actualizados los requisitos de conocimiento del cliente, al constituirse en obligación legal de imperativo cumplimiento conforme a lo previsto en la Regulación Aduanera, Circular DIAN 170 de 2002 y normas de la UIAF; por lo cual se tendrá como justa causa de finalización anticipada del presente mandato el incumplimiento al respecto por parte de **EL MANDANTE**.
- l) El **MANDANTE** reconoce la obligación legal de actualización de cualquier cambio de dirección de su domicilio fiscal, sucursales y agencias de negocios, en el Registro Único Tributario -RUT- y en tal sentido se compromete a entregar copia de dichas actualizaciones a **EL MANDATARIO**.

El presente mandato es oneroso. Las condiciones comerciales que se han pactado entre los contratantes figuran en documentos separados que hacen parte integral del presente mandato. En todo caso, las partes acuerdan que los conceptos de servicio no pactados en las condiciones comerciales (tales como: custodia de archivos; operaciones de alistamiento de mercancías; estudios de origen para presentación de declaraciones juramentadas de origen; transmisión de declaraciones juramentadas de origen; gestión de certificados de origen; registros de producción nacional de bienes; registro de contratos de exportación o importación de servicios; entre otros) serán objeto del establecimiento de tarifas independientes.

Este mandato estará vigente por un término de un (1) año contado a partir de la fecha de suscripción. A la expiración de este término, se renovará automáticamente por idéntico



NESTLÉ DE COLOMBIA S.A.
Diagonal 92 # 17-42 Piso 11
BOGOTÁ D.C.
COLOMBIA
NIT 860.002.130-9

Apartado Aéreo 5959
CONM.: 521 90 00
FAX: 219 09 30



iguales. Sin embargo, las partes están en libertad de dejarlo sin efecto por mutuo acuerdo o según lo que pacten entre ellas.

Bajo la gravedad del juramento, las personas naturales que suscribimos este documento declaramos que contamos con las facultades suficientes para obligar a las compañías que representamos en los términos de este mandato y con el cumplimiento de los requisitos exigibles en el Registro Único Tributario – RUT-.

Se suscribe en la ciudad de Bogotá, el día: 22 de agosto de 2018.

EL MANDANTE: NESTLE DE COLOMBIA S.A.	EL MANDATARIO: AGENCIA DE ADUANAS SIACO S.A.S. NIVEL 1
	
Fabio Luiz Toseto Franca C.E. 538.745 Representante legal	Blanca Nidia Santa C.C. 24.426.995 Representante legal



NESTLÉ DE COLOMBIA S.A.
Diagonal 92 # 17^a-42 Piso 11
BOGOTÁ D.C.
COLOMBIA
NIT 860.002.130-9

Apartado Aéreo 5959
CONM.: 521 90 00
FAX: 219 09 30



Bogotá 26 de agosto de 2019

Señores
Direcciones de Gestión, Direcciones Seccionales de Aduanas con Operación
Aduanera,
Direcciones Seccionales, Delegadas y demás dependencias de la
Dirección de Impuestos y Aduanas Nacionales - DIAN

Ref.: Renovación Mandato aduanero

	Identificación del Mandante	Identificación del Mandatario (Agencia de Aduanas)
Razón Social:	Nestlé de Colombia S.A.	AGENCIA DE ADUANAS SIACO S.A.S. NIVEL 1
NIT:	860.002.130-9	800.251.957-1
Domicilio principal:	Diagonal 92 N° 17 ^a 42	AK 97 # 24 C 80 Bogotá

Respetados señores:

Las partes arriba identificadas hemos decidido voluntariamente hacer la aplicación de la disposición de renovación automática del Mandato Aduanero suscrito el día 22 del mes de Agosto de 2018, ya que el nuevo documento se encuentra en proceso de suscripción y renovación por las partes.

En virtud de lo anterior, EL MANDATARIO en nombre y representación y por cuenta y riesgo del MANDANTE, llevará a cabo los trámites aduaneros necesarios para el desarrollo y cumplimiento de una modalidad o régimen aduanero o actividades conexas con los mismos, respecto de las operaciones con documentación asignada y entregada al MANDATARIO y ninguna de las cláusulas surte cambio alguno.

Cordialmente,

Marcelo Ariel Filippo
Representante Legal
C.E. 679952

NOTARIA 44
JOSE FERNANDO GONZALEZ
73041831

NOTARIA 44 DEL CIRCULO DE BOGOTÁ D.C.
ALBERTO GUZMAN REINOSO
NOTARIO 44 DE BOGOTÁ ENCARGADO
FIRMA REGISTRADA

La firma puesta en este documento corresponde a la de:

MARCELO ARIEL FILIPPO
identificado con C.E. 878952

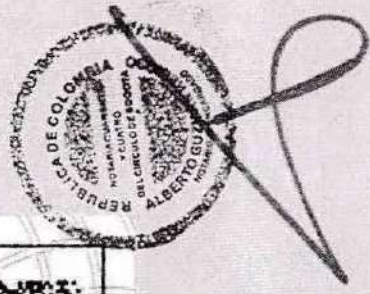
la cual se encuentra registrada en esta
Notaria

Verifique en
www.notariadereinas.com
AYF8ULTZYQJNS5H



Bogotá D.C. 30/08/2019
k1a7m1y18my61

JF



Nestlé de Colombia S.A.



Diagonal 92, No. 17 A - 42
APARTADO AEREO No. 595B

BOGOTÁ D.C. CONM. 5215000
COLOMBIA FAX: 5257311
NIT: 860.002.130-9

Bogotá 22 de Agosto de 2020,

Señores

Direcciones de Gestión, Direcciones Seccionales de Aduanas con Operación Aduanera,
Direcciones Seccionales, Delegadas y demás dependencias de la
Dirección de Impuestos y Aduanas Nacionales - DIAN

Ref.: Renovación Mandato aduanero

	Identificación del Mandante	Identificación del Mandatario (Agencia de Aduanas)
Razón Social:	Nestle de Colombia S.A.	AGENCIA DE ADUANAS SIACO S.A.S. NIVEL 1
NIT:	860.002.130-9	800.251.957-1
Domicilio principal:	Diagonal 92 No. 17ª 42	AK 97 # 24 C 80 Bogotá

Respetados señores:

Las partes arriba identificadas hemos decidido voluntariamente hacer la aplicación de la disposición de renovación automática del Mandato Aduanero suscrito el día 22 de Agosto de 2018 y alcance de renovación de fecha 26 de Agosto de 2019, por lo cual se da por entendido que este documento tendrá vigencia hasta el 22 de Agosto del año 2021.

En virtud de lo anterior, EL MANDATARIO en nombre y representación por cuenta y riesgo del MANDATE, llevará a cabo los trámites aduaneros necesarios para el desarrollo y cumplimiento de una modalidad o régimen aduanero o actividades conexas con los mismos, respecto de las operaciones con documentación asignada y entregada al MANDATARIO y ninguna de las cláusulas surte cambio alguno.

Cordialmente:

Marcelo Ariel Filippo
Representante Legal
C.E. 679952

NOTARIA 44
JOSE FERNANDO GONZALEZ
79341854

 NOTARIA 44 DEL CÍRCULO DE BOGOTÁ D.C.
JOHAN LILIANA BARRANTES CARDENAS
NOTARIA 44 DE BOGOTÁ ENCARGADA
FIRMA REGISTRADA

La firma puesta en este documento corresponde a la de:
MARCELO ARIEL FILIPPO
Identificado con C.E. 678962

Verifique en
www.notariaenlinea.com
la cual se encuentra registrada en esta Notaría

Bogotá D.C. 10/09/2020 JF

yh776t5w7mtv



C7918J6FX30LUDT



Bogotá 22 de Agosto de 2021,

Señores
Direcciones de Gestión, Direcciones Seccionales de Aduanas con Operación
Aduanera,
Direcciones Seccionales, Delegadas y demás dependencias de la
Dirección de Impuestos y Aduanas Nacionales - DIAN

Ref.: Renovación Mandato aduanero

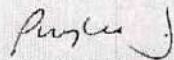
	Identificación del Mandante	Identificación del Mandatario (Agencia de Aduanas)
Razón Social:	Nestle de Colombia S.A.	AGENCIA DE ADUANAS SIACO S.A.S. NIVEL 1
NIT:	860.002.130-9	800.251.957-1
Domicilio principal:	Diagonal 92 No. 17ª 42	AK 97 # 24 C 80 Bogotá

Respetados señores:

Las partes arriba identificadas hemos decidido voluntariamente hacer la aplicación de la disposición de renovación automática del Mandato Aduanero suscrito el día 22 de Agosto de 2018 y alcance de renovación de fecha 26 de Agosto de 2019, por lo cual se da por entendido que este documento tendrá vigencia hasta el 22 de Agosto del año 2022.

En virtud de lo anterior, EL MANDATARIO en nombre y representación por cuenta y riesgo del MANDANTE, llevará a cabo los trámites aduaneros necesarios para el desarrollo y cumplimiento de una modalidad o régimen aduanero o actividades conexas con los mismos, respecto de las operaciones con documentación asignada y entregada al MANDATARIO y ninguna de las cláusulas surte cambio alguno.

Cordialmente,



Phyllis Gleiser Blufstein
Apoderada General
C.C. 52.540.974

NOTARIA 44 DEL CÍRCULO DE BOGOTÁ D.C.
JOHAN LILIANA BARRANTES CARDENAS
NOTARIA 44 DE BOGOTÁ ENCARGADA
RECONOCIMIENTO Y PRESENTACIÓN
PERSONAL

Compareció:
GLEISER BLUFSTEIN PHYLLIS
identificado con: C.C. 52540874

y declaró que la firma y
huella que aparecen en el
presente documento son
suyas y que el contenido
del mismo es cierto

Bogotá D.C. 23/05/2021
3c3ew4fecdwrcw2

MGT

Verifique en
www.notariadefila.com

5XC53CXMPN8QYAGK



ÍNDICE DE RECHAZO



Phyllis J.

Exportador Dairy Farmers of America, Inc. 1405 North 98th Street Kansas City, KS 66111 EE.UU. EE# 43-0905874		No. de conocimiento de embarque 		Pag. 1	Pag. 1
		No. de factura de exportación y fecha 91647287 7 Jun 2022		Referencia del exportador 1137054	
		Referencia del comprador y fecha de pedido 4568632372-01		Aduanas	
Destinatario NESTLE DE COLOMBIA S.A. DIAGONAL 92 NO 17A - 42 PISO 11 BOGOTA, DC, 110221 Colombia		COMPRADOR (si no es Consignatario) NESTLE DE COLOMBIA S.A. DIAGONAL 92 NO 17A - 42 PISO11 BOGOTA, 11,110221 Colombia			
Transitario / Comerciante		FACTURA COMERCIAL			
		País de origen de las mercancías ESTADOS UNIDOS	Código US	País de destino final COLOMBIA	Código CO
Buque	No. de viaje	Condiciones / Forma de pago A 90 DÍAS NETO			
Puerto de carga	ETD				
Puerto de descarga	ETA				
Destino final	ETA	Póliza de seguro abierto marítimo		Valor asegurado	
	Ctn / Nos 5	Descripción de las mercancías (GENERAL) LECHE ENTERA EN POLVO		Carta de crédito No.	
				Peso bruto 99.1507 TM	m3 cúbicos
No. del producto	Descripción de la mercancía	Cantidad	Precio unitario	Importe	
		MT	USD		
143923	DFA LECHE ENTERA EN POLVO BOLSA 25KG EXP COLOM	97.9750	4,615.0000	452,154.63	
			 Andrés Felipe Celis Salazar Traductor e Interpret Oficial Inglés - Español - Inglés Certificado de Idoneidad N°. 0413 del 4 de Agosto de 2015 UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA		
	Total, de esta página	97.9750		452,154.63	
	Total, del envío	97.9750		452,154.63	
1137054,1137055, 1137056, 1137057, 1137058					



En el conocimiento de ambas partes
se ha acordado lo siguiente:
1. Se ha acordado que la
empresa de transporte y logística
debe ser la encargada de
transportar los productos de
la empresa de alimentos y bebidas
de la ciudad de Bogotá a la
ciudad de Medellín.

2. Se ha acordado que la
empresa de transporte y logística
debe ser la encargada de
transportar los productos de
la empresa de alimentos y bebidas
de la ciudad de Bogotá a la
ciudad de Medellín.

3. Se ha acordado que la
empresa de transporte y logística
debe ser la encargada de
transportar los productos de
la empresa de alimentos y bebidas
de la ciudad de Bogotá a la
ciudad de Medellín.

4. Se ha acordado que la
empresa de transporte y logística
debe ser la encargada de
transportar los productos de
la empresa de alimentos y bebidas
de la ciudad de Bogotá a la
ciudad de Medellín.

5. Se ha acordado que la
empresa de transporte y logística
debe ser la encargada de
transportar los productos de
la empresa de alimentos y bebidas
de la ciudad de Bogotá a la
ciudad de Medellín.

6. Se ha acordado que la
empresa de transporte y logística
debe ser la encargada de
transportar los productos de
la empresa de alimentos y bebidas
de la ciudad de Bogotá a la
ciudad de Medellín.

7. Se ha acordado que la
empresa de transporte y logística
debe ser la encargada de
transportar los productos de
la empresa de alimentos y bebidas
de la ciudad de Bogotá a la
ciudad de Medellín.

8. Se ha acordado que la
empresa de transporte y logística
debe ser la encargada de
transportar los productos de
la empresa de alimentos y bebidas
de la ciudad de Bogotá a la
ciudad de Medellín.

9. Se ha acordado que la
empresa de transporte y logística
debe ser la encargada de
transportar los productos de
la empresa de alimentos y bebidas
de la ciudad de Bogotá a la
ciudad de Medellín.

Estos productos, equipos y tecnología se exportan de conformidad con la normativa sobre administración de exportaciones. Se prohíbe toda desviación contraria a la legislación estadounidense.

Certificamos que la información anterior es verdadera y correcta

Total, de la factura (Incoterms® 2010)

FCA Sparks, NV USD 452.154.63

Lugar y fecha de emisión

Kansas City 7 Jun 2022

Empresa firmante

Dairy Farmers of America, Inc

Nombre del firmante autorizado

RICARDO ROJAS

Signatura para: Dairy Farmers of America, Inc.



AFC
Andrés Felipe Celis Salazar
Traductor e Interprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Certificado de Idoneidad N°. 0413
del 4 de Agosto de 2015
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

DILIGENCIA DE AUTENTICACION

NOTARIA 12
Del Circulo de Bogotá

El suscrito Notario Doce (12) del Circulo de Bogotá, CERTIFICA
que la firma que aparece en el presente documento es similar a la
registrada en la notaria por:

CELIS SALAZAR ANDRES FELIPE
C.C. 79947693

según confrontación que se ha hecho de ella.

www.notariadecolombias.com



Bogotá D.C.
2024-08-29 11:49:14

YEREMY PATRICIA SANCHEZ CASTAÑEDA
NOTARIA 12 (E) DE BOGOTÁ D.C.



Exporter Dairy Farmers of America, Inc. 1405 North 98th Street Kansas City, KS 66111 USA EIN# 43-0905874				Bill of Lading No		Page 1	Pages 1 of 1
Consignee NESTLE DE COLOMBIA S.A. DIAGONAL 92 NO 17A - 42 FLOOR 11 BOGOTA, 11, 110221 Colombia		Export Invoice No & Date 91647287. 7 Jul 2022		Exporter's Reference 1137054		Buyer's Reference & Order Date 4568632372-01	
		BUYER (if not Consignee) NESTLE DE COLOMBIA S.A. DIAGONAL 92 NO 17A - 42 FLOOR 11 BOGOTA, 11, 110221 Colombia		Customs			
Forwarding Agent / Merchant		COMMERCIAL INVOICE					
		Country of Origin of Goods UNITED STATES	Code US	Country of Final Destination COLOMBIA	Code CO		
Vessel		Voyage No		Terms / Method of Payment WITHIN 90 DAYS DUE NET			
Port of Loading		ETD					
Port of Discharge		ETA					
Final Destination		ETA		Marine Open Cover Policy No		Insured Value	
	Ctn / Nos 5	Description of Goods (GENERAL) WHOLE MILK POWDER			Letter of Credit No		
					Gross Weight 99.1507 MT		Cubic m ³
Product Number	Description of Goods		Quantity	Unit Price	Amount		
			MT	USD			
143923	DFA WHOLE MILK POWDER 25KG BAG EXP COLOM		97.9750	4,615.0000	452,154.63		
		Total This Page		97.9750	452,154.63		
		Shipment Total		97.9750	452,154.63		
1137054, 1137055, 1137056, 1137057, 1137058							
These commodities, hardware and technology are exported in accordance with the Export Administration Regulations. Diversion contrary to U.S. law prohibited. We Certify That the Above Information Is True and Correct				Invoice Total (Incoterms® 2010) FCA Sparks, NV USD 452,154.63			
				Place and Date of Issue Kansas City 7 Jul 2022			
				Signatory Company Dairy Farmers of America, Inc.			
				Name of Authorised Signatory RICARDO ROJAS			
				Signature for: Dairy Farmers of America, Inc. 			

Exportador Dairy Farmers of America, Inc. 1405 North 98th Street Kansas City, KS 66111 EE.UU. EIN# 43-0905874		No. de lista de empaquetado y fecha 		Pag. 1	Pag. 1
		No. de factura de exportación y fecha 91647267 7 Jul 2022		Referencia del exportador 1137054	
		Referencia del comprador y fecha de pedido 4568632372-01		No. de conocimiento de embarque 	
Destinatario NESTLE DE COLOMBIA S.A. DIAGONAL 92 NO 17A - 42 PISO 11 BOGOTA, DC, 110221 Colombia		COMPRADOR (si no es Consignatario) NESTLE DE COLOMBIA S.A. DIAGONAL 92 NO 17A - 42 PISO 11 BOGOTA, 11,110221 Colombia			
Buque		No. de viaje		LISTA DE EMBALAJES	
Puerto de carga		ETD			
Puerto de descarga		ETA		Método de envío ☐ Mar ☐ Aire ☐ Ferrocarril ☒ Carretera	
Destino final		ETA		C/Nos 5	
				Carta de crédito No	
Número y tipo de paquetes		Número de lote	Descripción	Carga Neta MT	Carga bruta MT
783	Bolsas	2127221551	No. de envase: TGBU5778063 No. de sello: 1106272 DFA LECHE ENTERA EN POLVO BOLSA DE 25KG EXP COLOM	19.5750	19.8099
784	Bolsas	2127221551	No. de envase: CMAU7717662 No. de sello: 1106273 DFA LECHE ENTERA EN POLVO BOLSA DE 25 KG EXP COLOM	19.6000	19.8352
784	Bolsas	2127221551	No. de envase: SEGU6478948 No. de sello: 1106176 DFA LECHE ENTERA EN POLVO BOLSA DE 25 KG EXP COLOM	19.6000	19.8352
784	Bolsas	2127221551	No. de envase: SEKU4332780 No. de sello: 1106171 DFA LECHE ENTERA EN POLVO BOLSA DE 25 KG EXP COLOM	19.6000	19.8352

Andrés Felipe Celis Salazar
Traductor e Interpreté Oficial
Inglés - Español - Inglés
Certificado de Idoneidad N°. 0413
del 4 de Agosto de 2015
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA



Destinatario

HERNÁNDEZ DE CORTES, A.

DIRECCIÓN: No. 14-42, Bogotá

BOGOTÁ, D.C.

Concedido

Por

El Notario

En la fecha

Del día

Notario y sus datos

En

El

Del

Del

Del

BOGOTÁ, D.C.

	Bolsas	2127221551	No. de envase: GESU6376263 No. de sello: 1106174 DFA LECHE ENTERA EN POLVO BOLSA DE 25 KG EXP COLOM	19.6000	19.8352
Paquetes totales 3,919			Total, de esta PÁGINA	97.9750	99.1507
			Total, de este CARGO	97.9750	99.1507
Estos productos, equipos y tecnología se exportan de conformidad con la normativa sobre administración de exportaciones. Prohibida su desviación contraria a la legislación estadounidense.					
		Lugar y fecha de emisión Kansas City 7 Jul 2022	Nombre del firmante autorizado RICARDO ROJAS		
		Empresa firmante Dairy Farmers of America, Inc.	Firma por: Dairy Farmers of America, Inc		




Andrés Felipe Celis Salazar
 Traductor e Interprete Oficial
 Inglés - Español - Inglés
 Certificado de Idoneidad N°. 0413
 del 4 de Agosto de 2015
 UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA



DILIGENCIA DE AUTENTICACION

Del Círculo de Bogotá

El suscrito Notario Doce (12) del Círculo de Bogotá, CERTIFICA que la firma que aparece en el presente documento es similar a la registrada en la notaria por:

CELIS SALAZAR ANDRES FELIPE
C.C. 79947693

según confrontación que se ha hecho de ella

www.notariaenlinea.com



py81q

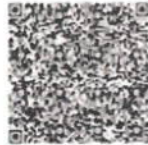
Bogotá D.C.
2024-08-29 11:49:16

YEMMY PATRICIA SANCHEZ CASTAÑEDA
NOTARIA 12 (E) DE BOGOTÁ D.C.



Exporter Dairy Farmers of America, Inc. 1405 North 98th Street Kansas City, KS 66111 USA EIN# 43-0905874				Packing List No & Date Export Invoice No & Date 91647287. 7 Jul 2022		Page 1	Pages 1 of 1		
Consignee NESTLE DE COLOMBIA S.A. DIAGONAL 92 NO 17A - 42 FLOOR 11 BOGOTA, 11, 110221 Colombia		BUYER (if not Consignee) NESTLE DE COLOMBIA S.A. DIAGONAL 92 NO 17A - 42 FLOOR 11 BOGOTA, 11, 110221 Colombia							
Vessel Voyage No		PACKING LIST							
Port of Loading ETD									
Port of Discharge ETA		Method of Despatch ☐ Sea ☐ Air ☐ Rail ☒ Road							
Final Destination ETA		C/Nos 5		Letter of Credit No					
No & Type of Packages		Batch / Lot No		Description		Cargo Nett MT		Cargo Gross MT	
783		Bags		2127221551		Container No: TGBU5778063 Seal No: 1106272 DFA WHOLE MILK POWDER 25KG BAG EXP COLOM		19.5750 19.8099	
784		Bags		2127221551		Container No: CMAU7717662 Seal No: 1106273 DFA WHOLE MILK POWDER 25KG BAG EXP COLOM		19.6000 19.8352	
784		Bags		2127221551		Container No: SEGU6478948 Seal No: 1106176 DFA WHOLE MILK POWDER 25KG BAG EXP COLOM		19.6000 19.8352	
784		Bags		2127221551		Container No: SEKU4332780 Seal No: 1106171 DFA WHOLE MILK POWDER 25KG BAG EXP COLOM		19.6000 19.8352	
784		Bags		2127221551		Container No: GESU6376263 Seal No: 1106174 DFA WHOLE MILK POWDER 25KG BAG EXP COLOM		19.6000 19.8352	
									
Total Packages				Total of this PAGE		97.9750		99.1507	
3,919				Total of this CARGO		97.9750		99.1507	
These commodities, hardware and technology are exported in accordance with the Export Administration Regulations. Diversion contrary to U.S. law prohibited.									
Place and Date of Issue Kansas City 7 Jul 2022				Name of Authorised Signatory RICARDO ROJAS					
Signatory Company Dairy Farmers of America, Inc.				Signature for: Dairy Farmers of America, Inc. 					

CMA CGM COLOMBIA SAS CALLE 93B NO 17 25 OFICINA 501 BOGOTA COLOMBIA NIT: 900146342-6			
Ref. Booking: NAM5365215 CMA CGM Partner No.: 0000793187 C. Embarque: NAM5365215 Ref. Cotización / US USSC: 20-2919 Su Ref.		Factura Electrónica de Venta: CMAF463404 CMA CGM Factura No. COIM0855304 Fecha y hora de emisión 27-JUL-2022 011351 Facturado por VAGRE Email de contacto bgt.invoicingteam@cma-cgm.com	
Pagadero a: CMA CGM COLOMBIA SAS CALLE 93B NO 17 25 OFICINA 501 BOGOTA COLOMBIA NIT: 900146342-6		Factura para: NESTLE DE COLOMBIA SA DG 91 NO. 17A- 42 PISO 11 BOGOTA COLOMBIA NIT: 860002130-9	
Antes del transporte Después del transporte Embarcador Destinatario Notificar	Transportista Transporte Mercantil DAIRY FARMERS OF AMERICA, INC NESTLE DE COLOMBIA SA NESTLE DE COLOMBIA SA	Fecha de escala Viaje Buque	02 agosto 2022 0MHBGW1MA CMA CGM TUTICORIN
		Lugar de recepción Puerto de carga Puerto de descarga Lugar de entrega	SPARKS, NV OAKLAND, CA BUENAVENTURA
Código de la carga 040221 Número(s) de contenedor CMAU7717662, GESU6376263, SEGU6478948, SEKU4332780, TGBU5778063	Descripción de la carga Leche y nata en estado sólido,	Tipo de contenedor 40HC	Cantidad 5
			
No. de Tipo 1 40HC C 2 40HC C 3 40HC C	Descripción Operación FLETE BÁSICO Tasa de documentación de importación * Recargo de emergencia por combustible	IVA C2 (0%) C2 (0%) C2 (0%)	Unidades 5 UNI 1 FIX 5 UNI
		Precio unitario 3.077,00 USD 0,00 USD 50,00 USD	Total 15.385,00 0,00 250,00
Importe 15.385,00 0,00 250,00			
Número de líneas: 3		Código de producto: 60640000-6	
CONDICIONES DE IVA C2 Auto Liquidation - Artículo 196 Directiva 2006/112/CE IVA adeudado por el cliente si no se aplica ninguna exención - Artículo 283-2 du CGI - TVA adeudado por el arrendatario. Servicios adquiridos por el cliente para su actividad empresarial - Artículo 44 Directiva. 006/112/CE (*) De conformidad con los Art. 437-2 Num. 3, 437-1 ParAgrafo 1 y 420 del Estatuto Tributario y la Sentencia 16372 del Consejo de Estado, * Los cargos identificados con un asterisco		Total, Antes De IVA IVA Descuento Total, Factura	15.635,00 0,00 0,00 15.635,00
		 Andrés Felipe Celis Salazar Traductor e Interprete Oficial Inglés - Español - Inglés Certificado de Idoneidad N°. 0413 del 4 de Agosto de 2015 UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA	

Actuando en nombre y representación de: CMA - CGM 4 QUAI D'ARENC 13002 MARSEILLE FR VAT No.: FR72562024422 Número de transportista: COCMA0860671	Total, a Pagar: 15.635,00 USD Forma de pago: Crédito Fecha de Vencimiento: 10-SEP-2022 se consideran gravados en el territorio nacional, pero por tratarse de un prestador de servicio sin residencia o domicilio en el país adquiriente debe asumir una El pago de esta factura debe ser efectuado por la cantidad total de los cargos, sin ningún tipo de reducción o descuento, antes de la fecha de vencimiento
CUFE: a185a9d15c3afd747daa457c8f7c063f728b80053ed8b68cca0953103ec56d2ac7628a6f20d7857130e7642e5cdfbb1f Fecha y hora de Generación: 27/07/2022 12:14:13 Código de seguridad del software: 934af08520b5374ceecb031f0a94a17e58f  Factura electrónica generada por Edicom S.A.S. - NIT: 900680995-4 - Software: Ediwin ASP	

AFC
Andrés Felipe Celis Salazar
Traductor e Interprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Certificado de Idoneidad N°. 0413
del 4 de Agosto de 2015
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA



CMA CGM COLOMBIA SAS

CALLE 93B NO 17 25 OFICINA 501
BOGOTA
COLOMBIA



CMA CGM Partner N° : 0000793187

C. Embarque: NAM5365215

Factura Electrónica de Venta

CMA CGM Factura No. COIM0855304

CMAF463404

Fecha y hora de emisión 27-JUL-2022 011351

CONDICIONES

Esta factura puede ser pagada en Pesos Colombianos (COP) a la TRM vigente del día del pago, incrementada en un 0.75%, en cualquiera de las siguientes cuentas?:

Cuenta Corriente Banco ITAU No 007-40826-3, Recaudo Nacional No 9342 o Cuenta de Ahorros Banco BBVA No 034098038, Recaudo Nacional 2157:

Favor enviar el soporte de pago al correo bgt.pagosclientes@cma-cgm.com:

De conformidad con el Artículo 773 del Código de Comercio, INC 3 Modificado por la Ley 1676 de 2013, Artículo 86, el adquirente deberá informar a CMA CGM Colombia SAS. sobre cualquier reclamo acerca del contenido de esta factura, mediante su devolución o por escrito, en un plazo de tres días hábiles a su recepción. En caso contrario, el adquirente acepta tácita e irrevocablemente esta factura:

CMA CGM COLOMBIA SAS Se reserva el derecho de aplicar intereses de mora a partir de la fecha de vencimiento a la tasa máxima autorizada por la ley.:

La totalidad de los cargos facturados corresponde a ingresos de terceros y su manejo se rige de conformidad con el artículo 1317 del código de comercio, el artículo 1.6.1.4.3, 1.2.4.11, 1.6.1.4.1.11

del decreto 1625 de 2016 y el concepto DIAN 835 de 2018. Grandes Contribuyentes, según Resolución de la DIAN No 9061 del 10 de diciembre de 2020.

Responsables de IVA. Actividad Económica 304 9,66X1000, CIUU 5229.

Autorretenedores de Renta, según Resolución de la DIAN No 10390 del 28 Dic de 2012.

Numeración autorizada según documento oficial de Autorización de Facturación DIAN No 18764018822944, de fecha 30-SEP-2021. Del 345324 al 680000 Prefijo CMAF. Vigencia desde 30-SEP-2021 hasta 30-SEP-2022.

Actuando en nombre y representación de:

CMA - CGM

4 QUAI D'ARENC

13002 MARSEILLE FR

VAT No.: FR72562024422

Número de transportista: COCMA0860671

Total, a Pagar: 15.635,00 USD

Forma de pago: Crédito

Fecha de Vencimiento: 10-SEP-2022

se consideran gravados en el territorio nacional, pero por tratarse de un prestador de servicio sin residencia o domicilio en el país adquirente debe asumir una El pago de esta factura debe ser efectuado por la cantidad total de los cargos, sin ningún tipo de reducción o descuento, antes de la fecha de vencimiento

CUFE:

a185a9d15c3afd747daa457c8f7c063f728b80053ed8b68cca0953103ec56d2ac7628a6f20d7857130e7642e5cd4bb1f

Andrés Felipe Celis Salazar
Traductor e Interprete Oficial
Idiomas: Español, Inglés
Certificado de Idoneidad N°. 0413
del 4 de Agosto de 2015
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

NOTA



Handwritten signature or initials in blue ink, consisting of a vertical line and a curved stroke.

Fecha y hora de Generación: 27/07/2022 12:14:13

Código de seguridad del software: 934af08520b5374ceecb031f0a94a17e58f



Factura electrónica generada por Edicom S.A.S. - NIT: 900680995-4 - Software: Ediwin ASP

AFC

Andrés Felipe Celis Salazar
Traductor e Interprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Certificado de Idoneidad N°. 0413
del 4 de Agosto de 2015
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA



DILIGENCIA DE AUTENTICACION

NOTARIA 12
Del Círculo de Bogotá

El suscrito Notario Doce (12) del Círculo de Bogotá, CERTIFICA que la firma que aparece en el presente documento es similar a la registrada en la notaria por :

CELIS SALAZAR ANDRES FELIPE
C.C. 79947693

según confrontación que se ha hecho de ella



Bogotá D.C.
2024-08-29 11:49:12

YEMMY PATRICIA SANCHEZ CASTAÑEDA
NOTARIA 12 (E) DE BOGOTÁ D.C.



[Handwritten signature in green ink]

CMA CGM COLOMBIA SAS
CALLE 93B NO 17 25 OFICINA 501
BOGOTA
COLOMBIA
NIT: 900146342-6



Ref. Booking : NAM5365215
CMA CGM Partner N° : 0000793187
C. Embarque : NAM5365215
Ref. Cotización / US USSC : 20-2919
Su Ref. :

**Factura Electrónica de Venta :
CMAF463404**

CMA CGM Factura N° COIM0855304
Fecha y hora de emisión 27-JUL-2022 011351
Facturado por VAGRE
Email de contacto bgt.invoicingteam@cma-cgm.com

Pagadero a: CMA CGM COLOMBIA SAS
CALLE 93B NO 17 25 OFICINA 501
BOGOTA
COLOMBIA
NIT: 900146342-6

Factura para: NESTLE DE COLOMBIA SA
DG 91 NO. 17A - 42 PISO 11
BOGOTA
COLOMBIA
NIT: 860002130-9

Pre-carriage	Carrier	Fecha de escala	02-AGO-2022	Lugar de recepción	SPARKS, NV
Post-carriage	Merchant Haulage	Viaje	0MHBGW1MA	Puerto de carga	OAKLAND, CA
Embarcador	DAIRY FARMERS OF AMERICA, INC	Buque	CMA CGM TUTICORIN	Puerto de descarga	BUENAVENTURA
Consignatario	NESTLE DE COLOMBIA SA			Lugar de entrega	
Notificar	NESTLE DE COLOMBIA SA				

Código de la carga	Descripción de la carga	Tipo de contenedor	Cantidad
040221	Milk and cream in solid forms,	40HC	5

Número(s) de contenedor
CMAU7717662, GESU6376263, SEGU6478948, SEKU4332780, TGBU5778063

#	Tipo	Descripción Operación	IVA	Unidades	Precio unitario	Total	Importe
1	40HC C	BASIC FREIGHT	C2 (0%)	5 UNI	3.077,00 USD	15.385,00	15.385,00
2	40HC C	Import Documentation Fee *	C2 (0%)	1 FIX	0,00 USD	0,00	0,00
3	40HC C	Pre carriage Emergency Inland Fuel Surcharge	C2 (0%)	5 UNI	50,00 USD	250,00	250,00

Numero de lineas: 3 Código de producto: 60640000-6

CONDICIONES DE IVA	Total Antes De IVA	15.635,00
C2 Auto Liquidation - Article 196 Directive 2006/112/CE VAT due by the client if no exemption applies - Article 283-2 du CGI - TVA due par le preneur. Services acquired by the client for its business activity - Article 44 Directive 2006/112/CE	IVA	0,00
(*) De conformidad con los Art. 437-2 Num. 3, 437-1 ParAgrafo 1 y 420 del Estatuto Tributario y la Sentencia 16372 del Consejo de Estado, * Los cargos identificados con un asterisco (	Descuento	0,00
	Total Factura	15.635,00

Actuando en nombre y representación de :

CMA - CGM
4 QUAI D'ARENCE
13002 MARSEILLE FR
VAT No. : FR72562024422

Carrier Number : COCMA0860671

Total a Pagar: 15.635,00 USD

Forma de pago: Crédito

Fecha de Vencimiento : 10-SEP-2022

) se consideran gravados en el territorio nacional pero por tratarse de un prestador de servicio sin residencia o domicilio en el país adquirente debe asumir una El pago de esta factura debe ser efectuado por la cantidad total de los cargos, sin ningun tipo de deduccion o descuento, antes de la fecha de vencimiento.

CUFE:

a185a9d15c3afd747daa457c8f7c063f728b80053ed8b68cca0953103ec56d2ac7628a6f20d7857130e7642e5cdfbb1f

Fecha y hora de Generación: 27/07/2022 12:14:13

Software security code: 934af08520b5374ceecb031f0a94a17e58f



CMA CGM COLOMBIA SAS
CALLE 93B NO 17 25 OFICINA 501
BOGOTA
COLOMBIA



CMA CGM Partner N° : 0000793187
C. Embarque : NAM5365215

**Factura Electrónica de Venta :
CMAF463404**

CMA CGM Factura N° COIM0855304
Fecha y hora de emisión 27-JUL-2022 011351

CONDICIONES

Esta factura puede ser pagada en Pesos Colombianos (COP) a la TRM vigente del día del pago, incrementada en un 0.75%, en cualquiera de las siguientes cuentas?:

Cuenta Corriente Banco ITAU No 007-40826-3 , Recaudo Nacional No 9342 o Cuenta de Ahorros Banco BBVA No 034098038, Recaudo Nacional 2157:

Favor enviar el soporte de pago al correo bgt.pagosclientes@cma-cgm.com:

De conformidad con el Artículo 773 del Código de Comercio, INC 3 Modificado por la Ley 1676 de 2013, Artículo 86, el adquirente deberá informar a CMA CGM Colombia SAS. sobre cualquier reclamo acerca del contenido de esta factura, mediante su devolución o por escrito, en un plazo de tres días hábiles a su recepción. En caso contrario, el adquirente acepta tácita e irrevocablemente esta factura:

CMA CGM COLOMBIA SAS Se reserva el derecho de aplicar intereses de mora a partir de la fecha de vencimiento a la tasa máxima autorizada por la ley.:

La totalidad de los cargos facturados corresponde a ingresos de terceros y su manejo se rige de conformidad con el artículo 1317 del código de comercio , el artículo 1.6.1.4.3, 1.2.4.11, 1.6.1.4.1.11

del decreto 1625 de 2016 y el concepto DIAN 835 de 2018. Grandes Contribuyentes, según Resolución de la DIAN No 9061 del 10 de Diciembre de 2020.

Responsables de IVA. Actividad Económica 304 9,66X1000, CIUU 5229.

Autorretenedores de Renta, según Resolución de la DIAN No 10390 del 28 Dic de 2012.

Numeración autorizada según documento oficial de Autorización de Facturación DIAN No 18764018822944, de fecha 30-SEP-2021. Del 345324 al 680000 Prefijo CMAF. Vigencia desde 30-SEP-2021 hasta 30-SEP-2022.

Actuando en nombre y representación de :

CMA - CGM
4 QUAI D'ARENCE
13002 MARSEILLE FR
VAT No. : FR72562024422 **Carrier Number : COCMA0860671**

Total a Pagar:

15.635,00 USD

Forma de pago: Crédito

Fecha de Vencimiento : 10-SEP-2022

) se consideran gravados en el territorio nacional pero por tratarse de un prestador de servicio sin residencia o domicilio en el país adquirente debe asumir una El pago de esta factura debe ser efectuado por la cantidad total de los cargos, sin ningún tipo de deducción o descuento, antes de la fecha de pago.

CUFE:

a185a9d15c3afd747daa457c8f7c063f728b80053ed8b68cca0953103ec56d2ac7628a6f20d7857130e7642e5cdfbb1f

Fecha y hora de Generación: 27/07/2022 12:14:13

Software security code: 934af08520b5374ceecb031f0a94a17e58f



CERTIFICADO DE ANALISIS



Dairy Farmers of America

Fecha: junio 30, 2022

Dirección: Dairy Farmers of America, Inc.
1400 New River Parkway
Fallón NV 89406

Número del producto: 143923

Descripción del producto: DFA, LECHE ENTERA EN POLVO BOLSA
25KG EXP COLOM

Teléfono de la planta: 816-801-6716

NÚMERO USDA: 32-04

Número de lote:	2127221551		
Fecha de fabricación (DMY):	04/06/2022		
Fecha de Exp. (DMY):	03/06/2024		
Análisis	Resultados	Especificaciones	Métodos
Recuento de placas aeróbicas	110	0-1000 cfu/g	ISO 4833:2003
Aflatoxina M1	<.01	0,000 - 0,500 ppb	UHPLC-MS/MS (Vigilancia)
Residuos de antibióticos	No encontrado	No encontrado/Positivo	Encanto
Aspecto/Color	Aceptar	Aceptar/Rechazar	Evaluación sensorial DFA
Ceniza	5.59	0.00 - 6.00 %	AOAC 930.30
Bacillus cereus	<10	0-100 cfu/g	ISO 7932
Cuerpo/Textura	Aceptar	Aceptar/Rechazar	Evaluación sensorial DFA
Estafilococos coagulasa-positivos	<10	0-10 cfu/g	ISO 6888-1
Coliformes	<0.3	0-3 mpn	ISO 4831
Escherichia coli	<0.3	0-3 mpn	ISO 7251:2005
Grasa	27.13	26.00 - 33.00 %	AOAC 932.06
Coliformes fecales	<0.3	0-3 mpn	FDA BAM Cap. 4
Sabor/Aroma	Aceptar	Aceptar/Rechazar	Evaluación sensorial DFA
Índice de insolubilidad	0.100	0,000-1,000 ml	GB 5413.29/ISO8156
Ácido láctico	0.9	0.9-1.3%	Calculado
Lactosa	39.3	34.0 - 44.0 %	Calculado
Plomo	<.005	0,00 - 0,02 ppm	AOAC 993.14 (Vigilancia)
Listeria monocytogenes por 25 g	Negativo	Negativo/Positivo	ISO (AFNOR) 16140/11290-1
Melamina	<.04	0,00 - 2,50 ppm	LC-MS/MS (Vigilancia)

Resulta Ingresado por: Saroj Bastola
Discos Revisados por: Jeffrey Fulstone

Por la presente certificamos que lo anterior es un registro fiel de los exámenes de nuestro laboratorio de muestras de este producto en los métodos analíticos enumerados. Las pruebas fueron realizadas por laboratorios acreditados. El producto se fabrica a partir de ingredientes lácteos que han sido sometidos a pruebas de detección de residuos veterinarios antibióticos de acuerdo con los requisitos de la Ordenanza de Leche Pasteurizada (PMO).

JEFFREY FULSTONE (RESPONSABLE DE CALIDAD)

Publicado por

Fecha de publicación: 16/06/2022

Andrés Felipe Celis Salazar
Traductor e Interprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Certificado de Idoneidad N°. 0413
del 4 de Agosto de 2015
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

CERTIFICADO DE ANALISIS

Fecha: junio 30, 2022

Dirección: Dairy Farmers of America, Inc.
1400 New River Parkway
Fallón NV 89406

Teléfono de la planta: 816-801-6716

NÚMERO USDA: 32-04

Número del producto: 143923

Descripción del producto: DFA, LECHE ENTERA EN POLVO BOLSA
25KG EXP COLOM

Humedad	3.0	0.0-4.0%	AOAC 927.05
Moho	<10	0-50 cfu/g	ISO 21527-2:2008
Residuos de pesticidas	<.01	0,00 - 0,01 mg/kg	AOAC 2007.01 (Vigilancia)
Potasio	0.026	0.000-1.300%	AOAC 984.27 Modificado
Proteína	25.0	24.5 -100.0 %	AOAC 991.20
Proteína (base SNF)	35.770	34.000 - 40.000 %	Calculado
Salmonella por 750g (2 x 375g)	Negativo	Negativo/Positivo	ISO (AFNOR) 16140/6579
Partículas quemadas	7.5	0,0 -15,0 mg/32.	ADPI
Sodio	<.4	0.00 - 0.42 %	AOAC 984.27 Modificada
Acidez valorable como ácido láctico	0.120	0.000-0.150%	ISO 6092:1980
Levadura	<10	0-50 cfu/g	ISO 21527-2:2008

AFC
Andrés Felipe Celis Salazar
Traductor e Interprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Certificado de Idoneidad N°. 0413
del 4 de Agosto de 2015
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

Resulta Ingresado por: Saroj Bastola
Discos Revisados por: Jeffrey Fulstone

Por la presente certificamos que lo anterior es un registro fiel de los exámenes de nuestro laboratorio de muestras de este producto en los métodos analíticos enumerados. Las pruebas fueron realizadas por laboratorios acreditados. El producto se fabrica a partir de ingredientes lácteos que han sido sometidos a pruebas de detección de residuos veterinarios antibióticos de acuerdo con los requisitos de la Ordenanza de Leche Pasteurizada (PMO).

JEFFREY FULSTONE (RESPONSABLE DE CALIDAD)

Publicado por

Fecha de publicación: 16/06/2022

DILIGENCIA DE AUTENTICACION

NOTARIA 12
Del Circulo de Bogotá

El suscrito Notario Doce (12) del Circulo de Bogotá, CERTIFICA que la firma que aparece en el presente documento es similar a la registrada en la notaria por :

CELIS SALAZAR ANDRES FELIPE
C.C. 79947693

según confrontación que se ha hecho de ella.

www.notariadonlinea.com



Bogotá D.C.
2024-08-29 11:49:13

YEMMY PATRICIA SANCHEZ CASTAÑEDA
NOTARIA 12 (E) DE BOGOTÁ D.C.



[Handwritten signature in green ink]

CERTIFICATE OF ANALYSIS



Dairy Farmers of America

Date: June 30, 2022
Address: Dairy Farmers of America, Inc.
1400 New River Parkway
Fallon NV 89406

Plant Phone #: 816-801-6716

USDA #: 32-04

Product Number: 143923

Product Description: **DFA WHOLE MILK POWDER 25KG BAG EXP
COLOM**

Lot Number:	2127221551		
Mfg Date(DMY):	04/06/2022		
Exp Date(DMY):	03/06/2024		
Analysis	Results	Specification	Method
Aerobic Plate Count	110	0 - 1000 cfu/g	ISO 4833:2003
Aflatoxin M1	<.01	0.000 - 0.500 ppb	UHPLC-MS/MS (Surveillance)
Antibiotic Residues	Not Found	Not Found/Positive	Charm
Appearance/Color	Accept	Accept/Reject	DFA Sensory Evaluation
Ash	5.59	0.00 - 6.00 %	AOAC 930.30
Bacillus cereus	<10	0 - 100 cfu/g	ISO 7932
Body/Texture	Accept	Accept/Reject	DFA Sensory Evaluation
Coagulase-positive Staphylococcus	<10	0 - 10 cfu/g	ISO 6888-1
Coliforms	<0.3	0 - 3 mpn	ISO 4831
Escherichia coli	<0.3	0 - 3 mpn	ISO 7251:2005
Fat	27.13	26.00 - 33.00 %	AOAC 932.06
Fecal Coliform	<0.3	0 - 3 mpn	FDA BAM Ch. 4
Flavor/Aroma	Accept	Accept/Reject	DFA Sensory Evaluation
Insolubility Index	0.100	0.000 - 1.000 ml	GB 5413.29 / ISO 8156
Lactic Acid	0.9	0.9 - 1.3 %	Calculation
Lactose	39.3	34.0 - 44.0 %	Calculation
Lead	<.005	0.00 - 0.02 ppm	AOAC 993.14 (Surveillance)
Listeria Monocytogenes per 25g	Negative	Negative/Positive	ISO (AFNOR) 16140/11290-1
Melamine	<.04	0.00 - 2.50 ppm	LC-MS/MS (Surveillance)
Moisture	3.0	0.0 - 4.0 %	AOAC 927.05
Mold	<10	0 - 50 cfu/g	ISO 21527-2:2008
Pesticide Residues	<.01	0.00 - 0.01 mg/kg	AOAC 2007.01 (Surveillance)
Potassium	0.026	0.000 - 1.300 %	AOAC 984.27 Modified
Protein	25.0	24.5 - 100.0 %	AOAC 991.20
Protein (SNF Basis)	35.770	34.000 - 40.000 %	Calculation
Salmonella per 750g (2 x 375g)	Negative	Negative/Positive	ISO (AFNOR) 16140/6579
Scorched Particles	7.5	0.0 - 15.0 mg/32.	ADPI
Sodium	<.4	0.00 - 0.42 %	AOAC 984.27 Modified
Titratable Acidity as Lactic Acid	0.120	0.000 - 0.150 %	ISO 6092:1980
Yeast	<10	0 - 50 cfu/g	ISO 21527-2:2008

Results Entered by: Saroj Bastola

Records Reviewed by: Jeffrey Fulstone

We hereby certify that the above are a true record of our laboratory's examinations of samples of this product in the analytical methods listed. Tests were performed by accredited laboratories. Product is manufactured from dairy ingredients which have been screened for antibiotic veterinary residues according to the requirements of the Pasteurized Milk Ordinance (PMO).

Released by:

JEFFREY FULSTONE (QA MANAGER)

Date Released: 16/06/2022

Page 1 of 1

Certificado Sanitario

Para la exportación de productos lácteos

Numero de certificado: DX800954183-8				
Autoridad competente: Administración de Alimentos y Medicamentos		Autoridad certificadora: Servicio de Comercialización Agrícola		
País de origen: Estados Unidos de América		Código ISO: US		
País de destino: COLOMBIA		Código ISO: CO		
Expedidor: Dairy Farmers of America		Dirección: 1405 North 98th Street Kansas City, KS 66111 USA		
Consignatario: Nestle De Colombia SA.		Dirección: Bogotá D.C. Colombia Contacto Maria Eugenia Castro		
Lugar de carga: Oakland, CA, EE.UU.		Puerto de entrada: Colombia		
Medio de Transporte: ☐ Aéreo ☒ Marítimo ☐ Ferrocarril ☐ Carretera MAERSK AVON v, VOLYOS1MA o Substituto		Condiciones para el Transporte y Almacenamiento ☒ Ambiente ☐ Refrigerado ☐ Congelado Condiciones limpias y secas para alimentos		
Peso Neto Total: 97.975 MT		Número de Paquetes: 3919		
Número de contenedores TGBU5778063 CMAU7717662 SEGU6478948 SEKU4332780 GESU6376263		Números de Sello: 1106272 1106273 1106176 1106171 1106174		
Descripción del producto: Leche entera en polvo				
Tipo de procesamiento/tratamiento: La leche se pasteuriza a no menos de 72 grados centígrados durante 15 segundos.				
Código de la Mercancía (Código HS): 0402			Tipo de Empaque: Bolsas	
Número de Planta	Números de Lote	Numero de cajas	Peso neto	Fecha de caducidad: Desde-Hasta
32-04 DAIRY FARMERS OF AMERICA, 1400 New River Pkway, Fallon, NV. 89406	2127221551	3919	97975 MT	03-jun-2024
			AFC	

Andrés Felipe Celis Salazar
Traductor e Interpreté Oficial
Inglés - Español - Inglés
Certificado de Idoneidad N°. 0413
del 4 de Agosto de 2015
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

DILIGENCIA DE AUTENTICACION

NOTARIA 12

Del Círculo de Bogotá

El suscrito Notario Doce (12) del Círculo de Bogotá, CERTIFICA que la firma que aparece en el presente documento es similar a la registrada en la notaría por :

CELIS SALAZAR ANDRES FELIPE
C.C. 79947693

según confrontación que se ha hecho de ella.



Bogotá D.C.
2024-08-29 11:49:18

YEMMY PATRICIA SANCHEZ CASTANEDA
NOTARIA 12 (E) DE BOGOTÁ D.C.



[Handwritten signature in green ink]



Sanitary Certificate
For the Exportation of Dairy Products



Certificado Sanitario
Para la exportación de productos lácteos

Certificate Number: DX800954183-8 Número de Certificado				
Competent Authority: Food And Drug Administration Autoridad competente		Certifying Authority: Agricultural Marketing Service Autoridad certificadora		
Country of Origin: United States of America País de origen		ISO Code: US Código ISO		
Country of Destination: COLOMBIA País de destino		ISO Code: CO Código ISO		
Consignor: Dairy Farmers of America Expedidor		Address: 1405 North 98th Street Kansas City, KS 66111 USA Dirección		
Consignee: Nestle De Colombia S.A. Consignatario		Address: Diagonal 92 No. 47 A-42 Piso 11 NIT 860.002.130-9 Dirección Bogotá D.C. Colombia Contact: Maria Eugenia Castro		
Place of Loading: Oakland, CA, USA Lugar de Carga		Port Of Entry: COLOMBIA Puerto de entrada		
Type of Transport: ☐ Airplane ☒ Ship Medio de Transporte: ☐ Aéreo ☒ Marítimo ☐ Rail ☐ Road ☐ Ferrocarril ☐ Carretera Maersk Avon VOLYOSIMA or Substitute		Conditions for Transport and Storage: ☐ Ambient ☐ Chilled ☐ Frozen ☒ Ambiente ☐ Refrigerado ☐ Congelado Clean, Dry Food Grade Conditions		
Total Net Weight: 97.975 MT Peso Neto Total		Number of Packages: 3919 Número de Paquetes		
Container Number(s): TGBU5748069[CMAU7717662]SECU6478948[SEK Números de Contenedores U4332780[GESU6376263]		Seal Number(s): 1106272 1106273 1106176 1106171 1106174 Números de Sello		
Product Description: Whole Milk Powder Descripción del producto				
Kind of Processing Treatment: The milk is pasteurized at not less than 72 degrees celsius for 15 seconds Tipo de procesamiento/tratamiento				
Commodity Code (HS Code): 0402 Código de la Mercancía (Código HS)				
Plant Number: 32-04 Número de Planta DAIRY FARMERS OF AMERICA, 1400 New River Pkway, Fallon, NV, 89406		Lot Numbers: 2127221551 Números de Lote		Expiration Date: 03-Jun-2024 Fecha de caducidad From-To: Desde-Hasta

Marzo de 2022

A quien le interese

A quien le interese:

Dairy Farmers of America, Inc, identificada con el número de identificación fiscal 43-0905874, es una cooperativa láctea con sede en los Estados Unidos. Por la presente certificamos que Dairy Farmers of America, Inc, fabrica y suministra productos lácteos de calidad y, entre ellos, Leche entera en polvo en bolsas de 25kg (WHOLE MILK POWDER 25KG BAG EXP). Este producto ha sido fabricado en nuestras instalaciones de Garden City, situadas en Kansas en 330 South US Highway 83 Garden City, KS 67846 con número de planta USDA 20-2143 o en nuestras instalaciones de Fallon, situadas en Nevada en 1400 New River Parkway Fallon, NV 89406 con número de planta USDA 32-04.

Por la presente autorizamos a «Nestlé de Colombia S.A.», a importar esta Leche Entera en Polvo.

A continuación, relacionamos las fábricas a las cuales despachamos a Nestlé de Colombia:

- Fábrica Bugalagrande
Dirección Calle 2 No. 1-463 Bugalagrande, Valle - Colombia
NIT: 860.002.130-9
Destino del Producto: Elaboración de Alimentos para Consumo Humano
Cantidad despachada: 100.000 kg

Válido para la totalidad de 2022

Válido para la totalidad de 2022

Atentamente,

Dale Mills Jr

Vicepresidente Ejecutivo


Andrés Felipe Celis Salazar
Traductor e Interprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Certificado de Idoneidad N°. 0413
del 4 de Agosto de 2015
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

NOTARIA 12
Del Círculo de Bogotá

DILIGENCIA DE AUTENTICACION

El suscrito Notario Doce (12) del Círculo de Bogotá, CERTIFICA que la firma que aparece en el presente documento es similar a la registrada en la notaria por:

CELIS SALAZAR ANDRES FELIPE
C.C. 79947693

según confrontación que se ha hecho de ella.

Bogotá D.C.
2024-08-29 11:49:15

YEREMY PATRICIA SANCHEZ CASTAÑEDA
NOTARIA 12 (E) DE BOGOTÁ D.C.

www.notariadecolombia.com



py81m

REPUBLICA DE COLOMBIA

NOTARIA 12
DEL CÍRCULO DE BOGOTÁ D.C.

YEREMY PATRICIA SANCHEZ CASTAÑEDA
NOTARIA ENCARGADA

Y

March 2022

To whom it may concern
A quien le interese:

Dairy Farmers of America, Inc., identified with Tax ID 43-0905874, is a dairy cooperative based in the USA. We hereby certify that Dairy Farmers of America, Inc. manufactures and supplies quality dairy products and, among them, Whole Milk Powder in 25kg bags (WHOLE MILK POWDER 25KG BAG EXP). This product was manufactured in our Garden City facility, located in Kansas at 330 South US Highway 83 Garden City, KS 67846 with USDA plant number 20-2143 or our Fallon facility, located in Nevada at 1400 New River Parkway Fallon, NV 89406 with USDA plant number 32-04.

We hereby authorize 'Nestle de Colombia S.A.', to import this Whole Milk Powder.

Next, we relate the factories to which we dispatch to Nestlé of Colombia:

- Bugalagrande Factory
Address Calle 2 No. 1-463 Bugalagrande, Valle – Colombia
NIT: 860.002.130-9
Product Destination: Making Food for Human Consumption
Quantity dispatched: 100,000 kg

Dairy Farmers of America, Inc., identificada con el código de identificación fiscal 43-0905874, es una cooperativa de productos lácteos basada en los Estados Unidos. Por medio de la presente certificamos que Dairy Farmers of America, Inc. fabrica y suministra productos lácteos de calidad y entre ellos, leche entera en polvo en bolsas de 25 kg (LECHE ENTERA EN POLVO 25KG BAG EXP). Este producto se fabricó en nuestras instalaciones de Garden City, ubicadas en Kansas en 330 South US Highway 83 Garden City, KS 67846 con el número de planta del USDA 20-2143 o en nuestras instalaciones de Fallon, ubicadas en Nevada en 1400 New River Parkway Fallon, NV 89406 con USDA planta número 32-04.

Por la presente autorizamos 'Nestle de Colombia S.A.', para importar esta leche entera en polvo.

A continuación, relacionamos las fábricas a las cuales despachamos a Nestlé de Colombia:

- Fábrica Bugalagrande
Dirección Calle 2 No. 1-463 Bugalagrande, Valle – Colombia
NIT: 860.002.130-9
Destino del producto: Fabricación de alimentos para consumo humano
Cantidad despachada: 100,000 kg

Valid for entirety of 2022
Válido para la totalidad de 2022

Sincerely,
Atentamente,



Dale Mills Jr
Executive Vice President

DFAMILK.com    



SHIPPER DAIRY FARMERS OF AMERICA, INC 1405 N 98 TH ST KANSAS CITY KS, 66111, USA EIN # 43-0905874		BILL OF LADING FOR OCEAN TRANSPORT OR MULTIMODAL TRANSPORT		SCAC SEAU
		Booking No. 914267636		B/L No. 914267636
CONSIGNEE NESTLE DE COLOMBIA S.A. DIAGONAL 92 NO. 17 A- 42 PISO 11 NIT 860.002.130-9 TELEFONOS: 57 1 - 5924684 BOGOTA D.C.- COLOMBIA CONTACTO: MARIA EUGENIA CASTRO		Export references		Svc Contract 298194050
		Onward inland routing (Not part of Carriage as defined in clause 1. For account and risk of Merchant)		
VESSEL MAERSK AVON		Notify Party (see clause 22) NESTLE DE COLOMBIA S.A. DIAGONAL 92 NO. 17 A- 42 PISO 11 NIT 860.002.130-9 TELEFONOS: 57 1 - 5924684 BOGOTA D.C.- COLOMBIA CONTACTO: MARIA EUGENIA CASTRO		
VESSEL (see clause 1 + 19) MAERSK AVON		Voyage No. 224S		
PORT OF LOADING OAKLAND		Place of Receipt. Applicable only when document used as Multimodal Transport B/L. (see clause 1) SPARKS, N.V.		
PORT OF DISCHARGE BUENAVENTURA (COLOMBIA)		Place of Delivery. Applicable only when document used as Multimodal Transport B/L. (see clause 1)		
PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER				

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

3 containers said to contain 2315 BAGS	Weight 58569.500 KGS	Measurement 120.0000 CBM
WHOLE MILK POWDER		
OC 4568753813		
CAIU4641236 40 DRY 9'6 747 BAGS 18899.100 KGS 40.0000 CBM Shipper Seal : 1106356		
GCXU5719854 40 DRY 9'6 784 BAGS 19835.200 KGS 40.0000 CBM Shipper Seal : 1106370		
TLLU5395595 40 DRY 9'6 784 BAGS 19835.200 KGS 40.0000 CBM Shipper Seal : 1106361		
Freight Collect.		
SHIPPERS LOAD, STOW, WEIGHT AND COUNT		
SD/CY		
Above particulars as declared by Shipper, but without responsibility of or representation by Carrier (see clause 14)		
Freight & Charges	Rate	Unit

Freight & Charges		Rate		Unit		Currency		Prepaid		Collect	
Basic Ocean Freight		3894.00		Per Container		USD				11682.00	
USD						USD				11682.00	
Carrier's Receipt (see clause 1 and 14). Total number of containers or packages received by Carrier.		Place of Issue of B/L		SHIPPED, as far as ascertained by reasonable means of checking, in apparent good order and condition unless otherwise stated herein, the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box entitled "Carrier's Receipt" for carriage from the Port of Loading (or the Place of Receipt, if mentioned above) to the Port of Discharge (or the Place of Delivery, if mentioned above), such carriage being always subject to the terms, rights, defences, provisions, conditions, exceptions, limitations, and liberties hereof (INCLUDING ALL THOSE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF NUMBERED 1-26 AND THOSE TERMS AND CONDITIONS CONTAINED IN THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) and the Merchant's attention is drawn in particular to the Carrier's liberties in respect of on deck stowage (see clause 18) and the carrying vessel (see clause 19). Where the bill of lading is non-negotiable the Carrier may give delivery of the Goods to the named consignee upon surrender of proof of identity and without requiring the surrender of an original bill of lading. Where the bill of lading is negotiable, the Merchant is obliged to surrender one original, duly endorsed, in exchange for the Goods. The Carrier accepts a duty of reasonable care to check that any such document which the Merchant surrenders as a bill of lading is genuine and original. If the Carrier complies with this duty, it will be entitled to deliver the Goods against what it reasonably believes to be a genuine and original bill of lading, such delivery discharging the Carrier's delivery obligations. In accepting this bill of lading, any local customs or privileges to be incorporated on the face or reverse side hereof, as fully as if they were all signed by the Merchant. IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side have been signed and wherever one original Bill of Lading has been surrendered any others shall be void.							
3 containers		Bogota									
Number & Sequence of Original B(s)/L		Date of Issue of B/L									
1/THREE		2022-06-17									
Declared Value (see clause 7.3)		Shipped on Board Date (Local Time)									
		2022-06-12									
Forwarder											

Signed by the Carrier Maersk A/S trading as Sealand Americas

Audrey Sandler

Maersk Colombia S.A.
As Agent(s)

